

VISITE PRÉSIDENTIELLE

**BOUTEFLIKA  
FIN FÉVRIER  
À ANNABA**



Page 3

NewPress



JEUNESSE ALGÉRIENNE

**PAS BELLE LA VIE !**

Lire notre dossier en pages 4 et 5

ISSN : 1112-7449

**MIDI**

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 570 Lundi 26 janvier 2009 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

POUR PRÉPARER  
LA CAMPAGNE ÉLECTORALE

**LE FLN RÉUNIT  
SON CONSEIL  
EXÉCUTIF**

Page 3

**IL A ANNONCÉ LA COLLECTE DE 96.000 SIGNATURES**

# MOUSSA TOUATI FUSTIGE LES PARTISANS DU BOYCOTT

Lire en page 3



NewPress



MERVEILLEUX ÉCRIVAINS PALESTINIENS

**TAWFIQ ZIAD : «NOUS  
RESTERONS COMME UN  
MUR SUR VOTRE POITRINE»**

Lire en page 11



MONDIAL 2009 DE HANDBALL, COUPE DU PRÉSIDENT,  
ALGÉRIE-ARABIE SAOUDITE À 16H30

**LES VERTS  
EN CONFIANCE**

Lire en page 18

D.R.

D.R.

APRÈS LES INTEMPÉRIES D'ADRAR

# LE MINISTÈRE DE LA SOLIDARITÉ AU SECOURS DES SINISTRÉS

**Pas moins de 41 tonnes de produits alimentaires, 4.000 couvertures et 1.500 tentes et autres produits, seront mis à la disposition des sinistrés d'Aoulef (wilaya d'Adrar).**

PAR MINA ADEL

**D**es aides ont été dépêchées hier par le ministre de la Solidarité nationale de la Famille et de la Communauté algérienne à l'étranger, vers la wilaya d'Adrar en faveur des sinistrés des dernières inondations.

Pas moins de 41 tonnes de produits alimentaires, 4.000 couvertures et 1.500 tentes et autres produits, envoyés à partir de l'aéroport de Boufarik et d'autres aéroports, seront mis à la disposition des sinistrés d'Aoulef (wilaya



Bensalem/Midi Libre

d'Adrar). La dernière évaluation faite par le ministre Ould Abbès est en effet critique. Les fortes précipitations, dont le volume a atteint les 30 mm, sont à l'origine de l'effondrement totale de 1.700 habitations, alors que 1.800 autres sont touchés partiellement. En somme 3.500 habitations sont touchées. Les autorités locales de la wilaya d'Adrar ont fait part aux instances

de l'Etat de la gravité de la situation actuelle des sinistrés. Chose qui oblige à leur venir en aide. D'autre part, une équipe d'une quinzaine de psychologues bénévoles du réseau psycho-trauma, va quitter le pays en direction de Ghaza. Ceux-ci, majoritairement des femmes, se disent tous dévoués à apaiser le mal causé par la violence d'Israël contre le peuple palestinien.

« Il faut aimer son travail, et disons que ce n'est pas toujours évident de convaincre ses proches quant à la nécessité d'une telle aventure », nous confie Mme A.F, psychologue et membre de la première équipe qui part pour Ghaza. D'autres équipes vont dans les dix ou quinze jours prochains prendre la relève pour essayer de pallier le désastre semé par la violence. Notre interlocutrice ajoute que pour plusieurs d'entre eux cet événement est la première expérience.

A ce sujet, le ministre de la solidarité nationale estime que « les psychologues algériens sont les plus avérés vu leur expérience dans le traitement des effets des catastrophes naturelles, et des événements terroristes vécus par l'Algérie ». « Il n'y a pas que les enfants qui ont besoin d'une assistance psychologique, il s'agit de pas de pas moins de 1.500.000 palestiniens », ajoute-t-il. Le ministre rémunère toutes les aides attribuées par l'Algérie au peuple palestinien depuis le début de la crise, il estime que ce peuple aidé au nom de l'humanité n'a pas plus

besoin de nourriture, et de couverture que d'un soutien psychologique. Tout en assurant que tout est mis en place pour garantir un bon déplacement pour les psychologues algériens.

Par ailleurs 92 familles ont été évacuées vers l'Algérie, et sont prises en charge par le ministère en question jusqu'à leur arrivée chez leurs familles dans différentes wilayas. Cependant, l'Etat ne négocie aucune proposition de rapatriement. « Ils ont 200 millions de dollars pour reconstruire leurs maisons démolies, de plus c'est nous qui allons vers eux. Nous n'allons pas vider la Palestine de ses hommes », a répondu le Dr Ould Abbès à cet effet. La solidarité algérienne avec le peuple palestinien est une stratégie qui se prolonge sur plusieurs mois. Des trousseaux scolaires seront prochainement attribués aux écoliers de Ghaza en plus de 1.000 fauteuils roulants. Par ailleurs, actuellement le ministère étudie la possibilité de l'envoi sur place d'une équipe de la protection civile. **M. A.**

COMMERCE DU PAIN

## 1.100 BOULANGERIES OUVERTES EN 2008

PAR MERIAM SADAT

**P**rés de mille cent boulangeries ont été ouvertes en 2008, à l'échelle nationale, selon l'Union Générale des Commerçants et Artisans Algériens (UGCAA). Cela est intervenu suite à l'inscription de mille cent nouveaux boulangers au niveau des différentes antennes du Centre National du Registre du Commerce (CNRC). En effet, et selon les observations des économistes la boulangerie est devenue un secteur en plein développement et est très recherché en Algérie.

Ce rush sur la création des boulangeries, que ce soit par le biais de micro-crédits ou par ses propres moyens, est motivée

d'abord par le fort taux de chômage dont souffrent les jeunes Algériens estimé, en 2007, à treize pour cent dans un rapport de l'Organisation de Coopération et de Développement Economique (OCDE). Mais aussi par l'installation de plusieurs écoles spécialisées en boulangerie et pâtisserie, comme par exemple l'école ouverte par la minoterie de Mostaganem, et l'école française créée à Alger (Chéragas) en 1998, filiale de l'Institut National de Boulangerie Pâtisserie (INBP) de Rouen. Cette école a à son actif la formation, jusqu'à aujourd'hui, de trois cents stagiaires dont plusieurs dizaines sont installés comme artisans au niveau des différents coins du pays. Seulement, d'après M. Tahar Boulenouar,

président de l'UGCAA, cette école, à l'instar des autres de par le territoire national, « demeure de toutes petites écoles qui ne répondent pas à la durée de formation appliquée dans les pays occidentaux, et qui va, dans les normes, jusqu'à deux années et demi ». En effet, cette école fonctionne avec seulement trois stages d'une durée de quatorze semaines chaque année, et avec deux groupes de quinze à dix-huit personnes soit, selon les calculs, un potentiel de formation de cent huit stagiaires par an. A ce sujet, l'interlocuteur ajoute « qu'un programme est en phase d'être mis en place pour trier une école nationale de la boulangerie », et celle-ci devra assurer les conditions d'une formation complète des sta-

giaires, de plus en plus nombreux. Revenant sur le nombre des boulangeries en Algérie, M. Boulenouar a indiqué que sur les vingt mille boulangeries et pâtisseries enregistrées sur tout le territoire national, « douze mille sont spécialisées, à elles seules, dans la production et la commercialisation du pain uniquement ». Il a précisé aussi que durant l'année 2008, deux cent cinquante boulangers avaient radié leurs registres de commerce, « soit en changeant d'occupation, soit en fermant simplement leurs locaux ». Par ailleurs, rappelons que l'Algérie vient de participer les 24 et 25 de ce mois, au Concours mondial du pain organisé tous les deux ans à Rouen.

**M. S.**

MEKLA

## FAUX BARRAGE

PAR ZAHRA H

**L**e vol de véhicules se poursuit dans la wilaya de Tizi-Ouzou, même si le phénomène a sensiblement baissé ces derniers mois après le démantèlement par la gendarmerie de pas moins de 05 réseaux spécialisés dans le vol de véhicule et de 03 autres par la police. Toutefois, des vols sont signalés de manière sporadique. Le dernier en date a été enregistré dans la localité de Mekla dans la nuit de vendredi à samedi. Selon des sources locales, un citoyen qui était à bord d'une voiture Golf a été intercepté dans un faux barrage dressé près du village Bouzahrir sur la route qui relie Mekla à Ain El Hammam en passant par Aït Fraoussen. Le propriétaire du véhicule a été tabassé et abandonné sur place avant que les malfaiteurs ne prennent la fuite avec sa Golf.

**Z. H.**

INTEMPÉRIES

## DE NOMBREUX DÉGÂTS ENREGISTRÉS

**L**es dernières perturbations climatiques enregistrées dans certaines régions du pays ont causé de nombreux dégâts dont, l'effondrement de plusieurs murs et toitures sous l'effet de violentes rafales de vent, ont indiqué dimanche les services de la protection civile. Selon la cellule de communication de la protection civile, plusieurs effondrements de maisons ont été enregistrés durant ces dernières 24h dans certaines wilayas. Une personne a été blessée dans la commune de Bourouba suite à l'effondrement d'un mur d'une bâtisse au quartier La Montagne. Au même lieu, l'effondrement d'une terrasse a causé la destruction d'un véhicule stationné à un



endroit sous-jacent. Dans la commune de Bordj El Kiffan, les services de la protection civile ont enregistré l'effondre-

déracinés dans certains endroits à Alger. Les services de la protection civile ont par ailleurs enregistré l'effondrement du toit de trois classes à l'école primaire Mohamed Boukadra, dans la commune El Bouni à Annaba. Plusieurs routes dont les RN 15 et 30 reliant Tizi Ouzou à Bouira ont été fermées à la circulation en raison des chutes de neige. La route wilayale 202 à Ouargla a été également coupée suite aux inondations provoquées par la crue de l'Oued Nassa dans la commune d'El Hadjira. Deux personnes ont été tuées samedi à Sétif suite à l'effondrement d'une façade d'une vieille bâtisse, provoqué par de violentes rafales de vent.

IL A ANNONCÉ LA COLLECTE DE 96.000 SIGNATURES

# MOUSSA TOUATI FUSTIGE LES PARTISANS DU BOYCOTT

*Moussa Touati n'a pas ménagé les différents partis qui ont appelé au boycott de l'élection présidentielle du mois d'avril prochain.*

PAR A. SALAMA

Après avoir annoncé avoir souscrit aux obligations de la loi en matière de collecte de signatures, le candidat Moussa Touati n'a pas ménagé les différents partis qui ont appelé au boycott de l'élection présidentielle du mois d'avril prochain. Le président du FNA, qui s'exprimait hier lors d'une conférence de presse tenue au CIP (Centre international de presse), a en effet annoncé que son parti a collecté depuis le 12 janvier début de l'opération de collecte, plus de 96 000 signatures, soit largement plus que les 75.000 signatures qu'exige la loi pour



tout candidat désirant participer à la course électorale.

Le FNA ne compte pas s'arrêter à ce stade puisque, selon Touati, qui a révélé que son parti a demandé 400 000 formulaires auprès de l'administration, il ambitionne de poursuivre la collecte en vue de porter ce nombre

à 150.000 signatures de formulaires. En outre, il a aussi annoncé avoir pu collecter les signatures de 1.500 élus locaux alors que le parti est représenté tant au niveau des APC que des APW par 1.837 élus. Selon la loi, pour qu'une candidature soit valide, il faut la collecte de 75.000 signa-

tures de citoyens à travers au moins 25 wilayas ou, à défaut, avoir la caution de 600 élus nationaux ou locaux.

"Le FNA est déterminé à se présenter au scrutin présidentiel avec une grande confiance et nous sommes convaincus qu'il ne peut y avoir de changement sans l'incitation du peuple algérien à exercer ses droits constitutionnels. Et neuf années après sa création, le parti a pu réaliser ses objectifs au delà de ses espérances, contrairement à certains partis qui ont été agréés par l'administration. Nous voulons le changement et il faut que le peuple exerce son pouvoir" a souligné le conférencier.

Répétant à maintes reprises que le FNA est "un parti de pauvres et qu'il n'a pas de gros moyens financiers" Touati a plaidé pour la nécessité du changement. Tout au long de son intervention et durant le jeu de questions-réponses, Moussa Touati, qui a soutenu qu'il n'y a aucune crise interne dans son parti, a fustigé ceux qui ont opté

pour le boycott du prochain scrutin et ceux qui ont préféré ne pas y prendre part. Sans citer ces partis, il dira que "le boycott favorise la fraude." "Depuis 1963 ils demandent le boycott sans rien obtenir et sans changer quoi que ce soit" a-t-il souligné avant de s'interroger : Qu'ont ils gagné les Algériens ? Pour Moussa Touati, plus cru encore dans ces déclarations, "ils (les partisans du boycott) n'ont fait que perpétuer le système existant".

Affirmant qu'il ne craint pas l'abstention lors des élections présidentielles, il a affirmé qu'il est impératif de redonner confiance au peuple et de le convaincre que sa voix sera entendue.

Il est allé jusqu'à demander un débat en direct à la télévision entre les partisans du boycott et ceux qui appellent à la participation. Révélant que son parti dispose de 300.000 adhérents, le conférencier dira que le FNA est favorable à un système politique de type parlementaire.

A. S.

POUR PRÉPARER LA CAMPAGNE ÉLECTORALE EN FAVEUR DE BOUTEFLIKA

## Le FLN réunit son conseil exécutif le 5 février

PAR SIHEM H.

Le conseil exécutif du Front de libération nationale (FLN) se réunira jeudi 5 février prochain à Alger, probablement au Mouflon d'Or avec un seul point inscrit à l'ordre du jour : entériner la décision de Abdelaziz Bouteflika de se représenter aux élections présidentielles et le présenter comme candidat du plus vieux parti. Cette rencontre, qui sera tenue sous la houlette du secrétaire général du FLN, M. Abdelaziz Belkhadem, constituera, affirme une source proche du parti, «une réaction discursive à l'annonce du président de la République de se présenter aux élections présidentielles pour briguer un troisième mandat». M. Abdelaziz Bouteflika devrait, rappelons-le, annoncer sa candidature lundi prochain lors d'un rassemblement populaire qu'organiseront le FLN conjointement avec les autres partis de l'Alliance présidentielle à la coupole du complexe olympique Mohamed-Boudiaf.

Comme pour expliquer les objectifs de la réunion du conseil exécutif, notre interlocuteur tient à rappeler que Bouteflika a été choisi comme président d'honneur du FLN à la faveur du 8ème congrès. «Ce poste n'est pas seulement honorifique, il est aussi organique dans la mesure où, statutairement, Bouteflika a la latitude de convoquer un congrès extraordinaire», affirme-t-il.

Cette réunion est donc perçue comme le point de départ de la campagne électorale à travers tout le pays en faveur du candidat du FLN qui est aussi celui du consensus.

«Les militants seront enjoins d'entamer un travail de proximité au niveau de tous les quartiers. Nous devons mobiliser nos structures et sensibiliser les citoyens pour l'accomplissement de leur devoir de vote. Des orientations seront donc données dans ce sens par M. Belkhadem», explique notre source.

Bien évidemment, le RND et le MSP, membres aux côtés du FLN de l'Alliance



présidentielle, seront étroitement associés à cette campagne électorale en faveur du candidat Bouteflika.

En effet, explique le cadre du parti,

une fois le programme du FLN pour la campagne établi, il sera soumis à la direction de l'Alliance pour discuter et étudier toutes les pistes et modalités de mise en œuvre d'une feuille de route commune. «Les trois partis devront arrêter un programme commun pour défendre et faire aboutir une cause commune : celle de la réélection une troisième fois de Bouteflika». Pour ce faire, «un partage des tâches sera minutieusement effectué entre les trois formations politiques pour éviter le télescopage».

C'est en quelque sorte le même scénario que celui de 2004 qui va se reproduire avec une différence de taille, cette fois-ci : les rangs du FLN sont soudés.

«Nous allons déployer les mêmes moyens et nous allons occuper de la même manière le terrain, je dirais même avec plus de concentration dans la mesure où l'on n'aura pas à gérer les dissidences, tel qu'en 2004», conclut notre source.

S. H.

## Le président de la République fin février à Annaba

PAR AMAR AÏT-BARA

Le chef de l'Etat, Abdelaziz Bouteflika sera présent dans la capitale de l'acier la fin du mois de février prochain, sauf impomdérables de dernière minute. La ville de «Lalla Bouna» se prépare activement pour cet événement.

Cette prochaine visite du Président à Annaba connaîtra sûrement des haltes dans les communes d'El-Bouna, El-Hadjar, Sidi Amar.

Un fait facile à deviner au vu de l'ampleur des travaux qui y sont entrepris, particulièrement à Chaïba, une grande agglomération à l'est de la commune de Sidi Amar. Dans la commune d'El-Hadjar, une nouvelle polyclinique y a été construite et achevée depuis plusieurs mois. Mais à Sidi Salem, le projet relatif à la construction d'hôtels touristiques traîne en longueur et l'entreprise égyptienne SIDAL chargée des travaux au profit des Qataris est au stade des études et ce, depuis avril 2007, date de

la dernière visite du Président à la ville du Seybouse.

Des travaux d'embellissement aux abords des structures à inaugurer par le Président sont menés à une cadence infernale. Ça sera donc la troisième visite du Chef de l'Etat à Annaba depuis 2004, après l'annulation successive des visites annoncées en décembre 2007 et avril 2008. L'occasion collerait cette fois avec le développement local, puisque le président aura à inspecter des projets grandioses tels que l'assainisse-

ment des AEP, la rénovation de l'éclairage public. Il viendra poser la pierre inaugurale du tramway, un chantier important dans l'optique modernisation de la ville. L'occasion sera offerte au président de la République pour entamer la campagne des présidentielles prévues en avril prochain.

En attendant, les aspirations des habitants de Annaba sont nombreuses entre autres, l'amélioration de leur cadre de vie.

A. A. B.

## JEUNESSE ALGÉRIENNE

## PAS BELLE LA VIE !

MILA

## Oisiveté, paresse et délinquance

PAR ZAOUI ABDERAOUF

Is ont frappé à toutes les portes pour un hypothétique emploi, mais en vain, tout est «complet», leur dit-on et rien ne pointe à l'horizon. «Seuls les pistonnés ont droit au travail, nous autres les enfants d'ouvriers et autres smicards, nous continuerons à souffrir en silence. On essaie de nous bercer avec le pré-emploi, l'ANSEJ, le filet social, l'emploi des jeunes et autres formules mais est-ce vraiment la solution, l'Etat doit nous prendre en charge» dira Lotfi, un ingénieur en génie civil. «Nous n'avons besoin ni de maison de jeunes, ni de bibliothèques, ni d'infrastructures sportives, ce qui nous intéresse le plus, c'est avoir un emploi pour pouvoir vivre dignement et ne pas être toisés par ces regards d'adultes lorsque nous sommes adossés aux murs à taquiner la gent féminine. Donnez-nous du travail» enchaînera Imad, un licencié en lettres arabes.



Bensalem/Midi Libre

Tous les jeunes que nous avons rencontrés, rêvent de voitures, de belles femmes et de distractions mais les réaliser par les temps qui courent relève de prouesses. «Les députés n'auraient pas dû voter

l'emprisonnement contre la harga, on nous interdit de tenter notre chance. «Je préfère mourir en mer que de rester les bras croisés à ne rien faire, attendant que mes parents me gavent de pain et de lait

en sachets», ajoutera Mouloud. Beaucoup de jeunes ont investi le créneau du commerce informel en attendant des jours meilleurs. Ali nous explique qu'il fait tous les marchés du pays et vend toutes sortes de marchandises, tout en espérant partir un jour vers l'étranger, son eldorado. «Il n'y a plus d'espoir dans ce pays, j'ai un diplôme d'études qui ne m'a jamais servi. J'ai accompli mon service national, j'ai dépassé 35 ans depuis quelques mois, je ne suis toujours pas marié. Quel avenir me reste-t-il donc ici ?», confiera Mehdi, les yeux rouges de haine.

«Quitter le pays pour ne plus revenir, épouser une étrangère et vivre là bas, tel est mon souhait» dira avec un brin de fierté Aziz, un technicien en informatique, travaillant dans un cybercafé.

Selon les propos recueillis auprès de la majorité des jeunes, le grand problème a pour nom emploi, et tous reconnaissent que le travail permet leur stabilité sociale, car ils

se sentent responsables et songent dès lors à fonder un foyer et à servir le pays et la famille.

Certains jeunes, fragiles à l'excès, n'ayant pu résister au chômage, ont dévié du droit chemin et se sont retrouvés derrière les barreaux pour de petits larcins et autres consommations de drogue et psychotropes, brisant ainsi leur avenir. «La drogue fait des ravages dans les milieux juvéniles, la plupart des jeunes en ont goûté» nous confiera Chaabane, fonctionnaire dans une administration.

Découragés par les perspectives d'un avenir incertain, un chômage permanent et par l'absence d'emplois, les jeunes ne savent plus sur quel pied danser et appellent l'Etat à les aider, car au vu du nombre de jeunes qui ont sombré dans la délinquance, la drogue et la «folie», les gouvernants doivent agir vite. Il y va de l'avenir de toute la nation. Ces jeunes d'aujourd'hui ne sont-ils pas les adultes de demain ?

Z. A.

TIZI-OUZOU

## Le sport au secours de la délinquance

PAR ZAHRA H.

La wilaya de Tizi-Ouzou souffre d'un déficit énorme en infrastructures de jeunesse. Pour une population juvénile de 713.408, âgée entre 06 et 35 ans, la wilaya de Tizi-Ouzou dispose de 88 infrastructures sportives, 66 établissements de jeunes et 47 salles privées. Il faut dire que la situation de ce parc infrastructurel est telle qu'une bonne partie n'est pas fonctionnelle et devant être ou réhabilitée ou reconstruite. C'est le cas par exemple de la salle omnisport de Draâ El Mizan qui doit être démolie puisque gravement endommagée durant le séisme de mai 2003. Par ailleurs, pour ce qui est des stades il y a lieu de souligner que la wilaya n'en compte aucun qui soit gazonné. C'est particulièrement dans les communes que le déficit se fait ressentir. L'infrastructure de jeunesse

est souvent limitée à des aires de jeux où les jeunes organisent des tournois de football prisés par la gent masculine. Il faut dire qu'en terme de loisirs la population juvénile de la wilaya n'a pas l'embarras du choix. Entre les cybercafés et les cafés maures les journées des chômeurs et des élèves en vacances sont très longues. Même les quelques maisons de jeunes existantes n'arrivent pas à proposer à cette frange de la société un programme attirant qui lui permette d'occuper sainement son temps. Mais heureusement, ce constat n'est pas applicable à tous ces établissements. En effet, la maison de jeunes de Tizi-Rached sort du lot et offre l'image d'une véritable ruche d'abeilles avec tous les jeunes (filles et garçons) qui s'y rendent pour une formation ou une activité sportive. Dans d'autres localités ce sont les associations qui tentent parfois avec peu de moyens de propo-

ser aux jeunes de quoi meubler leur temps libre. L'Etoile Sportive de Menacera (ESM), un village de la commune de Tirmintine est un exemple à encourager. « Face au phénomène de délinquance qui ronge nos villages et dont la première proie sont les jeunes, je me sentrais coupable si je ne faisais rien pour mon village. Le sport est une occupation saine et je voulais en faire une culture sociale » nous dit son président. C'est ainsi qu'il créa en mai 2000 l'ESM, une association versée exclusivement dans les arts martiaux et plus précisément le karaté. Les jeunes du village, qui compte 4.000 habitants, ont accueilli avec joie et espoir ce nouveau né et se sont précipités pour y adhérer. En 2004, et dans le souci de varier ses activités pour une plus large couverture des besoins des habitants du village, l'ESM verse dans l'activité culturelle et sociale. C'est ainsi qu'elle fait

redécouvrir le goût de la lecture en créant une bibliothèque. Le projet a été rendu possible grâce à un don de 700 livres et de 10 micro-ordinateurs de l'association Enjeux de France puis un autre de 1.300 livres en 2007. Outre la lecture l'association a décidé de donner des cours d'informatique à ceux qui en sont intéressés. En plus, l'ESM organise des journées de sensibilisation et d'information sur les maux sociaux tels que la drogue, le sida... Des échanges de jeunes sont également organisés. Longtemps délaissé, le secteur de la jeunesse est en train de connaître une redynamisation avec l'intérêt que lui accordent le wali et le directeur qui comptent débloquer les projets en souffrance et réaliser dans les meilleurs délais ceux inscrits au profit de la wilaya dont le grand stade de 50 000 places, qui doit être réalisé au niveau de Boukhalifa.

Z. H.

SOUK AHRAS, UN IMPORTANT CAPITAL À PRESERVER

## Les moyens pour l'épanouissement insuffisants

PAR K. MEHRI

La jeunesse souk-ahressienne a toujours été au rendez-vous quand il s'agit de l'intérêt de la nation. De la Révolution de Novembre 54 aux différentes étapes de la construction de notre pays, en passant par la lutte anti-terroriste et le vote massif lors de l'élection du président Liamine Zeroual pour la sauvegarde de l'Algérie, cette jeunesse a démontré son attachement

aux valeurs de la nation et, par conséquent, il est de notre devoir de la préserver, de lui fournir le climat nécessaire à son épanouissement et de lui assurer un avenir prospère. A Souk-Ahras, les moyens destinés à l'épanouissement des jeunes et mis à leur service sont insuffisants en comparaison avec le taux de croissance de cette frange de la société qui représente les trois quarts de la population. On compte 3 maisons de jeunes, un centre d'information et

d'animation des jeunes ainsi qu'une auberge de jeunes au chef-lieu de wilaya, un centre la culturel dans chaque chef lieu de daïra. Pour l'exercice 2009 deux bibliothèques sont programmées ainsi qu'une maison de la culture équipée d'un conservatoire de musique et d'un théâtre de verdure. Cependant, en l'absence de programmes consistants et attirants, et avec l'avènement de l'Internet, la majeure partie de cette jeunesse se trouve attirée par les

cybercafés et les salles de jeux pour se défouler et briser la monotonie de la vie quotidienne, certains préfèrent jouer des parties de billard ou des rencontres inter-quartiers de football sur les terrains en matéco qui ont coûté des centaines de millions de centimes et que la négligence a dégradés. En parlant de cybers, il va sans dire que rares sont ceux qui naviguent sur des sites éducatifs, la plupart des jeunes s'adonnant à des jeux de violence sur réseau à l'image

de counter-strike, ou pis encore, surfent sur des sites pornographiques pour les uns et des sites religieux pour les adeptes des sites du Moyen-Orient, et c'est là que notre jeunesse se trouve quotidiennement exposée aux dangers, puisque par l'intermédiaire de ces sites on lui inculque la culture de l'intolérance et de la violence, sans parler des cultures en contradiction avec nos us, nos coutumes et nos valeurs morales.

K. M.

MIDI LIBRE

N° 570 | Lundi 26 janvier 2009

Qu'ils soient universitaires ou sortis des centres de formation professionnelle ou exclus du système scolaire, le quotidien des jeunes se ressemble en tous points. Pas d'embauche, les diplômés inscrits auprès de l'Agence nationale de l'emploi attendent depuis des années un hypothétique boulot. Les jeunes sans diplôme s'accrochent au commerce informel en rêvant à l'eldorado. Ils ont entre dix-huit et trente-cinq ans, aucun avenir, pas de perspective

BORDJ BOU-ARRÉRIDJ

## Autres temps autres aspirations

PAR M. ALLOUACHE

Autrefois, les jeunes rêvaient de mener correctement un cursus scolaire qui leur permettra de décrocher un job. Côté distraction, ils se contentaient de partir à la mer, en dévorant des BD (Rahan, Bleek, Tarzan...) ou de regarder un classique du cinéma Américain. En période de détente, ils s'organisaient dans des actions de volontariat à utilité publique, tout en s'offrant des vacances. Cette formule a été adoptée durant les années «love peace» de l'ère socialisme où tout était géré d'en haut. Autres temps autres aspirations. Avec l'avènement de la globalisation qui avait coïncidé avec le terrorisme, les jeunes de nos jours ont tendance à faire volte-face à ce monde de vie «baba cool» qu'ils jugent caduc avec l'émergence de l'individualisme et des nouvelles technologies.

Une fenêtre sur le monde qui véhicule un mode de vie contraignant les jeunes à se mesurer à leurs semblables dans les pays développés, quitte à s'aventurer au risque de leur vie. Faute de quoi, ils basculent dans la délinquance.

Appâtés par le gain facile, ils plongent dans le narcotrafic, ou la prostitution, car le phénomène touche les deux sexes, dans l'espoir de concrétiser un rêve pour somber enfin de compte dans une spirale infernale. Les avalanches d'images audiovisuelles qui font leur influence sur les jeunes, sont un autre facteur à incriminer. En s'inspirant en fait de leur idoles des séries policières américaines, un comportement d'agressivité se développe chez eux et deviennent par la force des choses, des grenades dégoupillées. Et cette agressivité gagne même les milieux scolaires et universitaires. Les sociologues expliquent cette violence par



Bensalem/Midi Libre

la fracture sociale et tous les conflits qu'elle génère. L'internet, bien qu'il soit un moyen éducatif incontestable, pour autant il est contesté, parfois, de par l'influence qu'il exerce sur le sujet jeune. Attablé devant un café, clope ou un soda,

l'internaute peut disputer une partie d'échec avec un adversaire du bout du monde, faire du shopping virtuel, tomber sur des scènes obscènes, en cliquant. Une autre catégorie de jeunes, hantée par le rêve de vivre ailleurs, remue ciel et terre

dans l'espoir d'obtenir un visa pour quitter le bled. Et ce phénomène de «transhumance» touche même les pays dits de l'«eldorado», un mal de vie exprimé à travers des tags et graffitis sur les murs et les façades, l'image du métro de Bruxelles, transformé en musée d'art moderne. Ces «signes expressifs» sont parfois positivement employés dans d'autres sociétés.

Selon un reportage diffusé sur une chaîne de télévision, la municipalité de Philadelphie (USA) a eu le flair de découvrir de grands taggers talentueux issus des milieux difficiles. Quelque 3.000 jeunes artistes ont été embauchés pour orner les murs de la ville de fresques et de graffitis. Les touristes, ou tout simplement les badauds doivent déboursier 25 \$ US pour admirer les chef-d'œuvres, dont une partie est destinée à rémunérer ces jeunes qui laissent libre cours à leur imagination.

M. A.

GUELMA

## Le mal-vivre de la jeunesse

PAR HAMID BAALI

La démocratisation de l'enseignement et les différents programmes initiés par les pouvoirs publics ont engendré une scolarisation tous azimuts au niveau des écoles primaires, collèges, lycées, centres de formation professionnelle, instituts et universités du territoire national. Chaque année, des contingents de recalés sont exclus de ces établissements et déversés dans la rue selon la formule sacrée "orientés vers la vie active". D'autre part, des milliers d'universitaires diplômés, des licenciés, ingénieurs, architectes, médecins vétérinaires, pharmaciens, techniciens supérieurs, etc. inscrits auprès de l'ANEM, Agence nationale de l'emploi, attendent depuis des années un hypothétique poste de travail par le biais de la délégation de l'emploi des jeunes et de la Direction de l'action sociale pour des pré-contrats de travail à durée déterminée.

CONSTANTINE

## Tous les horizons bouchés

PAR KHALIDA B.

Le désarroi des jeunes devant l'absence totale de perspectives favorise incontestablement la perte des repères et des normes. La majorité des jeunes vit très mal leur frustration. Ce qu'endure aujourd'hui nos jeunes est tout simplement intolérable. Le manque de débouchés l'«offensif» bureaucratique figure parmi les maux dont souffrent les jeunes de l'Algérie. Ils sont au

bord de la dépression et les cheveux grisonnant qui couvrent leur tête en est une preuve ! A Constantine, le sort des jeunes n'est pas meilleur. Diplômés, sans formation, qualifiés ou non, tout le monde patauge dans les mêmes problèmes. Le spectre du chômage hante nos jeunes et les pousse à opter pour le mauvais chemin. L'essentiel est de gagner quelques sous. Si les non-qualifiés s'adonnent aux agressions et au comportement de voyou, les univer-

sitaires sont, quant à eux, plongés dans un véritable dilemme. L'histoire de la «tchipa» leur rend la vie insupportable. Entre exigence religieuse et la dure réalité, ces jeunes ne savent plus quoi faire. «Je suis architecte de formation, j'ai de la chance parce que j'ai pu ouvrir un bureau d'étude, mais comme vous le voyez, je suis en train de raser les murs, car pour bénéficier d'un projet, il faut verser des sommes colossales. J'ai fait le serment de ne

jamais manger de ce pain», nous confie avec beaucoup d'amertume Samir. Le vécu des jeunes nous émeut et nous fait prendre conscience d'une réelle injustice sociale. De nos jours, les artères de Constantine se découvrent un visage miséreux et hideux. Tout au long de la journée des jeunes désœuvrés occupent les trottoirs. Le soir surgissent de nulle part des dizaines de jeunes SDF. Ils envahissent les mêmes trottoirs pour y trouver refuge. Le malheur de ces

jeunes est très profond ! Constantine, la capitale de l'est tait honteusement le désastre de cette frange de la société. Devant tant de déchéance humaine, on ne peut que s'interroger sur le laxisme des autorités locales et plus particulièrement, celle concernées par la prise en charge de cette catégorie «défavorisée». Le tort de nos jeunes est le fait d'appartenir à une société où l'indifférence et le mépris s'érigent maîtres mots.

K. B.

## LAGHOUAT

**Opération de développement**

Une série d'opérations de développement au profit de neuf communes rurales de la wilaya de Laghouat a été retenue dont, notamment, l'ouverture de 100 km de pistes pour le désenclavement de ces collectivités déshéritées. Inscrites au titre du fonds de développement du sud (2008), pour une enveloppe financière estimée à 60 millions de Dinars, ces opérations devant être lancées incessamment, devrait consolider une distance de 140 km retenue entre 2004-2006 pour la région pour une enveloppe de 84 millions dinars. Soucieuse de donner un nouveau souffle au développement local, la DSA s'attelle, en coordination avec l'entreprise Sonelgaz, à la mise au point d'une étude technique portant raccordement d'électricité rurale sur une distance de 146 km linéaires de certains groupements d'habitations situés dans des régions enclavées. Ce projet de quatre opérations touchera 15 communes, dont Aflou détient la part du lion avec une distance de 29 km à raccorder en énergie électrique. La DSA de Laghouat fait état de la réception prochaine d'une opération de réalisation de 80 km d'électricité rurale au niveau de huit communes, lequel projet a nécessité une autorisation financière de 160 millions de Dinars, et dont les travaux ont atteint un taux d'avancement de 95 %.

## MASCARA

**180.200 quintaux d'oranges**

La campagne de cueillette d'oranges dans la wilaya de Mascara a réalisé une production de 180.200 quintaux de toutes variétés d'agrumes. Ce rendement est qualifié "d'appréciable" en comparaison avec la saison précédente où une production de 112.000 quintaux a été enregistrée. Ce rendement a été favorisé par de multiples facteurs liés particulièrement à la disponibilité de quatre millions de mètres cubes d'eau en été pour l'irrigation des vergers et une bonne pluviosité en début d'automne. A ces facteurs s'ajoutent l'extension des superficies réservées aux agrumes au cours des cinq dernières années avec plus de 300 hectares sur le couloir Mohammadia-Guetna-Hacine et le renouvellement de plusieurs dizaines d'hectares d'orangers amenant la superficie globale à 4.265 hectares d'agrumes. La plupart des vergers d'orangers dans la wilaya de Mascara est située dans la plaine de Habra, s'étendant sur 4.000 hectares, et le reste étant réparti entre les communes de Hacine et Guetna dans la daïra de Bouhanifia.

## SIDI BEL-ABBES

**14.370 foyers raccordés au gaz de ville**

14.370 foyers répartis à travers 23 localités au sud de la wilaya de Sidi Bel-Abbès seront raccordés cette année au réseau d'alimentation en gaz de ville. Un investissement de 8.456 millions de dinars est consacré à ces opérations qui contribueront, selon la même source, à l'objectif d'atteindre, dans la wilaya de Sidi Bel-Abbès, le taux de raccordement en gaz de ville dépassant 70% avant 2010. Le taux actuel est de 45%.

## CONSTANTINE, APRES PLUSIEURS ANNEES DE RESTAURATION

**LE PALAIS DU BEY RÉCEPTIONNÉ PROCHAINEMENT**

*Après plusieurs années de travail de revêtement et de restauration, ce monument, cher aux Constantinois, sera donc prêt à recevoir les visiteurs.*

PAR KHALIDA B.

La réception du fameux palais du Bey est prévue pour le mois d'avril prochain, a-t-on appris de source sûre. Selon notre source, le palais du Bey sera livré sans marbre ni couleurs car, ajoute-t-on, le perfectionnement de ces deux aspects exige un savoir-faire hautement qualifié et une expérience avérée. La restauration du palais du Bey, rappelons-le, a été confiée à une entreprise locale. Ce sont des architectes constantinois qui ont pris en main cette mission. Après plusieurs années de travail de revêtement et de restauration, ce monument, cher aux Constantinois, sera donc prêt à recevoir les visiteurs. Pour les responsables de ce projet, la restauration de cet édifice historique était «très complexe» car, disent-ils, «en plus des gros œuvres, des travaux manuels ont été également effectués». C'est dire qu'en sus du travail des experts et des spécialistes, des artisans de la dinanderie, notamment, ont été impliqués. Le palais du Bey, qui reflète l'histoire antique de Cirta, a fait, lui aussi, l'objet de toutes les convoitises. Les «ramasse-sou» avaient tenté de tirer des dividendes sur le dos de l'histoire pittoresque de Constantine. Certaines personnes sans aveu considéraient l'opération de la restauration du palais du Bey comme une aubaine qu'il ne faut surtout pas rater. «L'assainissement» du terrain a coûté plusieurs années de retard dans la livraison du chantier. Fabuleux et original sur tous les plans, le palais du Bey n'a jamais cessé de



susciter la curiosité des adeptes de l'archéologie et autres amateurs. Ce monument offre aux visiteurs d'un jour ou de toujours des voyages virtuels à travers l'Antiquité. Il reflète la majesté d'une ville qui se trouve aujourd'hui clochardisée et abandonnée par les siens !

K. B.

## BOUMERDES, DÉVELOPPEMENT RURAL INTÉGRÉ

**233 projets de proximité**

Quelque 233 projets de proximité de développement rural intégré (PPDRI) ont ciblé des localités de la wilaya de Boumerdes au titre du programme quinquennal 2009-2014. Une quarantaine d'entre ces projets, opérés sous forme de subventions financières destinées au renforcement de 04 domaines d'activités dans le monde rural, devraient se concrétiser cette année. Il s'agit, notamment, de 20 projets pour le développement et le renouvellement des villages et vieux k'sour de la région, parallèlement à presque autant d'autres opérations touchant la diversification des activités éco-

nomiques dans les localités. Le reste des actions envisagées pour cet exercice 2009 seront axées sur la préservation et la valorisation des ressources naturelles de la région, en plus de celle du patrimoine rural matériel et immatériel. A cet égard, il a été procédé, ces derniers mois, à la réactivation de la cellule communale de développement rural dans l'ensemble des municipalités de la wilaya. Cette cellule est constituée d'élus locaux et de représentants de divers secteurs et associations concernées chargés de recenser les besoins exprimés en la matière par les habitants des zones rurales. Ils

procéderont ensuite à la répartition des projets retenus. Selon la Conservation des forêts, l'ensemble de ces 233 projets destinés à la wilaya, pour ces cinq années à venir, en vue du développement de son économie et de la stabilisation de ses populations, concerneront 50 localités situées dans 19 communes de la région. Ces projets visent l'amélioration des conditions de vie à quelque 150.000 habitants. Ils généreront plus de 9.000 postes de travail et engrangeront la revalorisation de plus de 23.000 ha de terres, selon les études établies pour ces projets.

## SAIDA, TOURISME THERMAL

**Renforcement des infrastructures hôtelières**

Deux nouvelles infrastructures hôtelières, d'un coût global de 121 millions de dinars, sont en cours d'achèvement dans la wilaya de Saïda, dont le potentiel touristique est essentiellement basé sur le thermalisme. Ces projets en voie d'achèvement dans les communes de Aïn Skhouna et Ouled Khaled engagent une offre d'hébergement de 415 lits. Selon les promoteurs, ces deux projets devraient créer une cinquantaine de postes d'emplois destinés aux jeunes des deux localités où affluent régulièrement des visiteurs en quête de détente et de soins thérapeutiques. Le premier de ces deux hôtels, dont le coût est évalué à 69,5 millions de dinars, ouvrira prochainement dans la

localité de Hammam Rabbi, dans la commune de Ouled Khaled. Erigé sur une superficie de 11.000 m<sup>2</sup>, ce projet enregistre un taux d'avancement de 85%. Devant être livré au cours du premier semestre 2009, il offrira 112 lits supplémentaires au tourisme thermal local dont l'offre d'hébergement ne parvient pas à répondre, avec un seul hôtel de 63 lits, à la demande qui s'exprime tout au long de l'année. Le second hôtel, en cours de réalisation à Aïn Skhouna, enregistre un taux de concrétisation de 55%. Sa livraison est prévue le mois de juin prochain. S'étendant sur 4.000 hectares, le projet hôtelier, qui nécessitera un investissement de 52 millions de dinars, est composé de 24 suites et 19

chambres totalisant 96 lits, en plus d'une cafétéria et d'un restaurant. La localité de Aïn Skhouna est réputée au niveau de la région du sud-ouest du pays pour ses ressources thermales, ses zaouias et ses zones humides classées au niveau international. Elle a bénéficié récemment, selon la direction du tourisme, d'une étude afférente à la création d'une zone d'extension touristique. La zone considérée s'étend sur 200 ha dont 45 ha sont en cours d'aménagement où seront implantés différentes infrastructures touristiques, dont trois hôtels classés, un centre hospitalier thermal équipé, ainsi qu'un village artisanal, un restaurant et des espaces de loisirs.

ANNABA

## Irrigation des terres agricoles



L'irrigation n'atteint pas 90% de la superficie agricole utile (SAU), ce qui explique les faibles rendements agricoles au double volet qualitatif et quantitatif. Les superficies irriguées sont en nette régression par rapport aux années 1960 ou 1970. A titre indicatif, les agriculteurs avaient recours à l'eau pour faire pousser la luzerne destinée à l'alimentation des vaches laitières, sans parler des cultures maraîchères pratiquées sur les grandes surfaces. L'irrigation des terres agricoles à partir d'un seul barrage, implanté dans la wilaya d'El Tarf, de 80 retenues collinaires, ne pourra se développer sans la mise en place de nouvelles capacités de mobilisation des eaux superficielles et la création d'autres forages. Les pouvoirs publics ont proposé la construction de barrage et celle de retenues collinaires. Cette proposition a été faite après la conclusion à laquelle ils sont parvenus relative aux insuffisances enregistrées dans le domaine. Enfin, pour certains professionnels, l'unique solution qui urge d'ailleurs reste cependant l'extension des superficies irriguées grâce aux eaux du Seybouse qui fait l'objet actuellement d'une étude centralisée au niveau du ministère de la tutelle à savoir des ressources en eaux.

Amar Aït Bara

## Insécurité aux environs du CEM Omar Benkhaled

Le CM Omar Benkhaled du quartier dit les Allemands de Annaba appelé communément «Bayoud» est devenu un lieu où règne l'insécurité car il est fréquenté par nombre de délinquants. Celui-ci est situé dans un quartier à haut risque appelé «Bangladesh». Les bagarres entre les bandes rivales, même entre collégiens de cet établissement scolaire sont fréquentes. Des collégiennes ont même été agressées par des voyous devant le CEM. Les parents sont inquiets devant cette situation et essayent d'attirer l'attention des autorités locales pour mieux sécuriser cet endroit envahis par des drogués qui imposent leur diktat aux élèves. En attendant, les collégiens et collégiennes souffrent le martyr et dont un grand nombre est accompagné par les parents pour rejoindre le CEM.

A. A. B.

TEBESSA

## Trafic de stupéfiants



133 affaires de trafic de stupéfiants, auxquelles ont été impliqués 202 individus dont trois femmes et six mineurs, ont été traitées durant 2008 à Tébessa par les services de la sûreté de wilaya. Selon la police, 130 des accusés ont été placés en détention préventive et les autres ont été mis en liberté provisoire par les magistrats de la wilaya, lors de leur présentation à la justice. La quantité de drogue saisie est évaluée à 20 kg de kif traité et plus de 3.500 boîtes de psychotropes.

des accusés ont été placés en détention préventive et les autres ont été mis en liberté provisoire par les magistrats de la wilaya, lors de leur présentation à la justice. La quantité de drogue saisie est évaluée à 20 kg de kif traité et plus de 3.500 boîtes de psychotropes.

## EL TARF, REHABILITATION DES ÉCOLES COMMUNALES

# LE CHALLENGE DE L'APC

*Le président de l'Apc compte dans les prochains jours réhabiliter une cantine scolaire pour la coquette somme de 3,9 milliards.*

PAR MOURAD SABER

Elle sera équipée de moyens très sophistiqués permettant de distribuer 700 couverts/jour. Dernièrement le président de L'APC aurait laissé entendre qu'une somme de plus de 1,3 milliard aurait été allouée pour la réhabilitation des écoles de sa circonscription. L'initiative qui a été entreprise par cet élu du peuple est la première du genre dans la daïra d'El Kala voire même à travers l'ensemble de la wilaya. Auparavant, nos écoles, sous la coupe des communes, étaient complètement délaissées et peu de président d'APC qui se sont succédé et qui ont fait des promesses aux administrés se sont préoccupés de la question. Même cette opération entreprise au niveau de la commune d'El Kala est intervenue à la suite d'une contestation des parents qui ont refusé d'envoyer leurs enfants dans des écoles patau-



geant dans la boue, sans chauffage etc.

Cette action de grande envergure aurait touché selon nos interlocuteurs presque une vingtaine d'écoles. Elle a été engagée grâce aux moyens de la commune à la veille des dernières vacances d'hiver et s'est poursuivie après la rentrée. L'opération qui tire à sa fin a permis de remettre sur pied les sanitaires saccagés pour la plupart par les bambins, vu le peu d'encadrement et

l'installation dans les salles de classes dépourvues de chauffage des réchauds fonctionnant au gaz butane et de doter celles qui se trouvent dans les zones rurales de chauffages à mazout et on s'est engagé de les approvisionner. Selon notre interlocuteur, aucune déperdition scolaire n'a été signalée dans sa commune bien au contraire, parents et enseignants affichent depuis le début de cette opération leur satisfaction.

M. S.

## SKIKDA, AGENCE DE GESTION ET DE RÉGULATION FONCIÈRE URBAINE

### Programme de 1.658 logements

Un programme de 1.658 logements sera prochainement lancé à la construction dans la wilaya de Skikda. Ce programme se compose de 908 logements sociaux-participatifs (LSP) dont 600 pour la seule commune de Skikda, 152 logements promotionnels et 598 logements ruraux pour les communes d'El-Harrouch, Oum Toub, Tamallous et Filfila. L'agence foncière de la wilaya de Skikda prévoit, pour l'année 2009, l'achèvement de 965 logements dont la majorité, soit 829 unités, sont constitués par des logements ruraux. Sur ce dernier nombre, 434

logements étaient initialement inscrits au programme de l'agence AADL, puis transférés à l'agence foncière, suite à une décision que le wali de Skikda a prise à la fin de l'année 2008. En 2007, l'agence foncière a achevé 738 logements, dont 67 réservés au programme de résorption de l'habitat précaire (RHP), réalisés dans les communes de Bouchetata, 561 logements ruraux répartis à travers la wilaya, 58 logements promotionnels dans la commune de Ben M'hidi et 52 logements sociaux-participatifs (LSP) à El-Harrouch et Tamallous.

Parallèlement à l'achèvement de

ces logements, l'agence foncière de la wilaya a lancé, en 2008, la construction de 810 logements, dont 766 logements sociaux-participatifs (LSP). Sur ces derniers logements LSP, 610 sont implantés dans la commune de Skikda, avec 44 autres logements promotionnels implantés au centre-ville, à proximité du stade du 20-Août 1955. L'agence foncière lancera au cours de l'année 2009 les travaux de réalisation d'un centre des affaires à Azzaba, en plus de l'aménagement de deux zones d'activités à Ben Azzouj et El-Harrouch, a ajouté le directeur de l'organisme.

## BISKRA, CONSERVATION DES FORÊTS

### Réhabilitation du couvert forestier

Plusieurs opérations de réhabilitation et de développement du couvert forestier de la wilaya de Biskra sont retenues au titre de l'exercice 2009. La nomenclature des projets retenus prévoit le reboisement de 70 hectares de la ceinture verte de la ville de Biskra en oliviers et la remise, au profit d'agriculteurs, de plants d'oliviers pour créer 150 autres hectares de vergers oléicoles. Les plants d'oliviers seront remis aux paysans dans le cadre des projets de proximité destinés à élargir et à diversifier le patrimoine forestier de la wilaya, a estimé le conservateur des forêts. Un autre projet portant création de 766 km de brise-vents est également retenu. Le



secteur entend également réhabiliter deux maisons forestières et entreprendre une étude technique pour évaluer l'état des autres habitations forestières également dégradées. Le

programme complémentaire a prévu, en outre, une opération d'étude, de réalisation et d'équipement d'un forage au niveau du périmètre de 100 hectares de la ceinture verte du chef-lieu de wilaya. Durant 2008, la wilaya de Biskra a procédé au reboisement de 660 hectares en oliviers, de 30 hectares de la forêt de Mezabal en essences forestières, l'ouverture de 23 km de pistes, la création de 710 km de brise-vents et l'exécution de travaux de correction torrentielle d'un volume de 38.360 m<sup>3</sup> dans les deux localités de Laghrouj et Baranis. 36.000 hectares de la wilaya de Biskra, soit environ 2% de sa superficie totale, sont recouverts de forêts.

## Éditorial

## AU PAYS DE LA TOUIZA

PAR RACHID MACHTRAS

**D**jamel Ould Abbas n'est-il pas l'arbre qui cache la forêt ? On serait tenté de le penser. Dès qu'il y a un drame humain quelque part, à la suite d'une catastrophe naturelle ou d'une guerre, comme ce fut le cas à Ghaza ou tout récemment à Adrar, c'est lui qui vient annoncer que l'Etat algérien envoie de l'aide. Si, très souvent, on ne sait pas si cette dernière arrive à destination, c'est tout simplement parce que Si Djamel est habitué à rouler des mécaniques et à brasser de l'air. Car l'expérience a montré que le ministre de la Solidarité promet là un car, ici un fauteuil roulant, ailleurs un médicament introuvable, voire la construction d'une école ou d'un centre de soin, mais des mois ou des années après la déclaration du ministre, les gens auxquels les promesses ont été faites s'aperçoivent que ce n'était que des paroles en l'air.

Mais si c'est le cas, ce n'est certainement pas la faute de Djamel Ould Abbas lui-même. En fait, lui il ne fait que jouer un rôle, et la nature ayant horreur du vide, il fait ce qu'il peut pour que les caméras de télévision transmettent sa prestation aux bons citoyens que nous sommes. Le grand absent, c'est qui ? Ou c'est quoi ? On ne déplorera jamais assez l'absence d'une culture de la solidarité en Algérie. Des décennies de déni de la démocratie ont abouti à un résultat catastrophique : les Algériens ne savent plus se venir en aide mutuellement. Au pays de la touiza, on a désappris à se tenir la main pour s'entraider. Des inondations et des vents violents ont mis à mal des villes algériennes, en faisant de nombreuses victimes, des sinistrés, et en causant des dégâts matériels considérables : Ghardaïa, Ain Defla, et tout dernièrement Adrar. Avec le dérèglement du climat de la planète, ce genre de catastrophes risque de revenir à un rythme plus soutenu. Rien qu'à Alger, on a eu à déplorer des inondations en 2001, et un séisme en 2003. Les premières ont fait plus de 700 victimes et le second autant.

Année après année, les Algériens se sont habitués à ne faire confiance qu'à l'Etat, comme autrefois on attendait tout de la providence. C'est la mentalité de l'assisté qui s'incruste pour de bon. Le mouvement associatif est laminé. La société civile est broyée. On ne peut pas dans ces conditions en vouloir à Djamel Ould Abbas de tenir le devant de la scène. Il intervient en tant qu'officiel, en tant que ministre chargé de la Solidarité. C'est devenu presque une affaire personnelle, avec l'argent du trésor public. En revanche, on voit bien que c'est le système lui-même qui veut ça : en voulant régenter tout l'espace public, il empêche les citoyens de s'organiser dans les opérations caritatives et de solidarité.

R. M.



Des décennies de déni de la démocratie ont abouti à un résultat catastrophique : les Algériens ne savent plus se venir en aide mutuellement. Au pays de la touiza, on a désappris à se tenir la main pour s'entraider.



## GHAZA

## Le blocus israélien empêche toujours la reconstruction de la ville

Les 22 jours de l'opération menée par Israël dans la bande de Ghaza, contrôlée par les islamistes du Hamas, se sont soldés par des destructions massives dans ce territoire déjà sinistré par le blocus israélien imposé après que le mouvement islamiste y eut pris le pouvoir en juin 2007.



D.R.

PAR MEHDI LEBOUACHERA

**M**ohammed Samuni et les autres habitants de la bande de Gaza doivent se contenter de déblayer les décombres après une semaine de cessez-le-feu, empêchés de s'atteler à la reconstruction par le maintien du blocus israélien. «Durant la nuit, nous nous séparons et chacun d'entre nous va dormir chez des parents à Gaza», raconte Mohammed Samuni alors qu'il monte une tente de fortune à l'aide de tapis sur les ruines de sa maison détruite par l'armée israélienne dans le quartier de Zeitoun de la ville de Gaza. «Puis le matin nous venons et on s'assoit. C'est la seule chose que nous puissions faire, nous asseoir et attendre», soupire ce Palestinien de 33 ans. Les 22 jours de l'opération menée par Israël dans la bande de Gaza, contrôlée par les islamistes du Hamas, se sont soldés par des destructions massives dans ce territoire déjà sinistré par le blocus israélien imposé après que le mouvement islamiste y eut pris le pouvoir en juin 2007. Zeitoun a été une cible privilégiée des attaques israéliennes comme en témoignent les énormes entassements de gravats qui s'amoncellent dans la rue poussiéreuse. Les ateliers, garages, poulaillers situés au début de la rue ont été rasés. Des enfants ramassent des pages du Coran entre les pierres de la mosquée Tawheed qui a été détruite. Les membres du clan Samuni, un des plus importants du secteur, portent le deuil des parents et amis tués sous les bombes tout en attendant l'aide promise par le Hamas, l'Autorité palestinienne de Mahmoud Abbas et les organisations internationales. «Nous avons eu 22 martyrs ici», déclare Fares Samuni, 68 ans, qui a perdu son épouse. «Depuis, je dors dans la rue», ajoute-t-il. «Des gens sont venus pour prendre nos noms, mais je ne sais pas qui ils sont. Ils ont tous dit vouloir nous donner des choses, mais nous n'avons rien obtenu». Pour réparer les dommages de guerre, les responsables palestiniens estiment qu'il faudrait 1,9 milliard de dollars. Mais les travaux ne peuvent commencer aussi longtemps que les points de passage ne sont pas ouverts pour permettre l'acheminement de maté-



Pour réparer les dommages de guerre, les responsables palestiniens estiment qu'il faudrait 1,9 milliard de dollars. Mais les travaux ne peuvent commencer aussi longtemps que les points de passage ne sont pas ouverts pour permettre l'acheminement de matériaux de construction dans la bande de Gaza.



riaux de construction dans la bande de Gaza. Pour le moment, Israël les a maintenus fermés, sauf pour des produits de première nécessité, expliquant que les Palestiniens ne peuvent espérer une coopération que si le Hamas ne contrôle pas la reconstruction. «Nous devons nous assurer qu'aucune activité sur le terrain à Gaza ne soit contrôlée par le Hamas», a affirmé dimanche le ministre des Affaires sociales Isaac Herzog, chargé de superviser l'aide humanitaire. Le Premier ministre Ehud Olmert avait lui aussi affirmé la semaine dernière que le «Hamas ne peut pas être autorisé à mener le processus de reconstruction et gagner ainsi une légitimité». La ministre des Affaires étrangères, Tzipi Livni, a, pour sa part, conditionné l'ouverture des points de passage à des progrès dans les discussions pour la libération de Gilad Shalit, un soldat israélien détenu par le Hamas depuis son enlèvement en 2006. «Il faut que les points de passage soient ouverts totalement, nous devons pouvoir faire notre travail», a affirmé vendredi le coordinateur humanitaire de l'ONU John Holmes. Ahmed al-Kurd, le ministre des affaires sociales du Hamas chargé de superviser la reconstruction a pour sa part affirmé à l'AFP : «s'ils (les Israéliens) n'ouvrent pas les points de passage, cela sera le blocus ou la guerre, car le blocus c'est la mort lente». **M. L. (AFP)**



Directeur de la publication Gérant :  
Réda Mehigueni  
e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédacteur en chef :  
Saïd Boucetta  
e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Rédaction :  
Tél. : 021.93.73.91  
Fax : 021.93.65.88  
Administration : 021.93.91.05  
Publicité : Tél./Fax :  
021.93.91.05  
publicite@lemidi-dz.com  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine - Tél./Fax :  
031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med Khemisti  
Tél. : 038.80.34.39  
Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 D.A.  
Web : www.lemidi-dz.com  
Adresse :  
12, rue de la Victoire 16106  
Rostomia, Alger

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

POUR UNE TRÊVE DURABLE À GHAZA

# L'EGYPTE POURSUIT LES DISCUSSIONS AVEC LE HAMAS

Une délégation du mouvement islamiste palestinien Hamas rencontre dimanche le chef des renseignements égyptiens, Omar Souleimane, pour continuer les discussions sur une trêve durable dans la bande de Ghaza.

Une semaine après la fin de la guerre entre Israël et le Hamas, qui contrôle le territoire depuis juin 2007, M. Souleimane et les représentants du mouvement vont discuter des moyens de transformer le fragile cessez-le-feu en une trêve durable et de mettre fin au blocus imposé à Gaza par Israël, selon l'agence officielle Mena. L'Égypte «espère réussir à réduire les différences entre les deux parties» et «intensifie ses efforts afin de parvenir à un cessez-le-feu permanent», selon un haut responsable cité par la Mena. La délégation du Hamas au Caire comprend Emad el-Alami et Mohammed Nasr, membres du bureau politique du mouvement islamiste en exil à Damas, ainsi que des représentants du Hamas à Ghaza, Salah al-Bardawil et Jamal Abou Hachem, selon la Mena. Le Caire, qui n'a pas réussi à négocier le cessez-le-feu, a repris son rôle de médiateur entre Israël et le Hamas — ces parties n'ayant aucun contact direct — pour éviter une nouvelle guerre dans la bande de Ghaza. Pendant le conflit, M. Souleimane, l'homme-clé des négociations, s'est entretenu séparément avec des responsables israéliens et du Hamas, afin de tenter d'appliquer un plan de sortie de crise en trois points proposé par le président égyptien Hosni Moubarak. Jeudi, le général Souleimane a reçu pendant cinq heures le négociateur israélien Amos Gilad. M. Gilad a déclaré samedi



sur une chaîne israélienne que l'Égypte était «en mesure» de mettre fin à la contrebande d'armes de son territoire vers la bande de Ghaza. «La disposition de l'Égypte à oeuvrer contre la contrebande d'armes est sans précédent, a-t-il affirmé. Les Égyptiens comprennent que le Hamas n'est pas seulement une menace pour Israël mais également pour eux.» L'armée israélienne a lancé le 27 décembre l'opération «Plomb durci» contre le Hamas qui, en 22 jours, a fait plus de 1.300 morts palestiniens. Israël avait fixé deux objectifs à cette offensive: l'arrêt des tirs de roquettes de la bande de Gaza sur son territoire et celui de la contrebande d'armes vers Ghaza. La ministre israélienne des Affaires étrangères, Tzipi Livni, a prévenu qu'Israël se réservait le droit de frapper de nouveau les tunnels creusés sous les 14 km de la «ligne de Philadelphie», qui marque la frontière. Pour sa part, le ministre israélien de la Défense, Ehud Barak, se rendra en milieu de semaine

prochaine à Washington afin de discuter avec son homologue américain Robert Gates de la mise en oeuvre d'un accord bilatéral de lutte contre la contrebande d'armes. Israël a conclu avec les États-Unis un accord de lutte contre les filières d'acheminement, obtenant un engagement de quatre pays européens à faire de même. La France a ainsi déployé une frégate dans les eaux internationales au large de la bande de Ghaza pour participer à la lutte contre la contrebande d'armes, en coopération avec l'Égypte et Israël. L'Égypte tente également de «réconcilier» le Hamas et le Fatah du président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas. L'Autorité ne contrôle que la Cisjordanie depuis que le Hamas l'a chassée de Gaza en juin 2007. Selon la Mena, des dirigeants de factions palestiniennes, comme Nayef Hawatmeh, du Front démocratique pour la libération de la Palestine (FDLP), sont attendus cette semaine au Caire.

SOMALIE-INSURRECTION ISLAMISTE

## Retrait total de l'armée éthiopienne de Mogadiscio

L'armée éthiopienne a achevé son retrait total de la Somalie voisine, après deux années de présence aux côtés du gouvernement somalien pour lutter contre l'insurrection islamiste, a annoncé dimanche à l'AFP le ministre éthiopien de la Communication, Bereket Simon. «L'armée éthiopienne a achevé avec succès son retrait de Somalie et s'est complètement retirée» du territoire somalien, a déclaré le ministre. «Ceci étant dit, les forces politiques (le gouvernement de transition somalien) continueront à recevoir de l'assistance» pour le processus politique, a ajouté M. Bereket. L'Éthiopie avait annoncé le 2 janvier avoir entamé son plan de retrait final de ses troupes. Les soldats éthiopiens s'étaient déjà totalement retirés de la capitale somalienne

Mogadiscio le 15 janvier, une étape majeure de leur retrait. L'armée éthiopienne était intervenue officiellement fin 2006 pour soutenir le gouvernement somalien, et a mis en déroute début 2007 les forces des tribunaux islamiques qui avaient contrôlé pendant quelques mois l'essentiel du centre et du sud de la Somalie, pays ravagé par la guerre civile depuis 1991. L'Éthiopie, en majorité orthodoxe, avait justifié cette intervention en arguant que les tribunaux islamiques menaçaient sa sécurité. Mais Addis Abeba était récemment devenue soucieuse de s'extraire d'un borbier militaire car depuis début 2007, Mogadiscio et un nombre croissant de régions somaliennes sont le théâtre d'une guérilla acharnée - visant en particulier les forces somaliennes et

éthiopiennes - dirigée par les combattants extrémistes islamistes des shebab. Le retrait des soldats éthiopiens fait planer encore plus d'incertitudes sur la sécurité dans ce pays pauvre de la Corne de l'Afrique, en guerre civile depuis 1991. La force de paix de l'Union africaine (Amisom), déployée depuis mars 2007 essentiellement à Mogadiscio, mais mal équipée et sous-financée, est désormais seule force étrangère sur le terrain. Les organisations Human Rights Watch (HRW) et Amnesty international ont accusé l'armée éthiopienne de violations des droits de l'Homme contre les civils lors de sa lutte contre l'insurrection islamiste à Mogadiscio notamment. Ces accusations ont été catégoriquement démenties par Addis-Abeba.

PALESTINE-AGRESSIONS

### L'armée d'occupation mène une incursion dans un camp de Cisjordanie



L'armée d'occupation israélienne a mené dimanche une incursion dans le camp el-Dahicha du sud de Beit-Lehm, en Cisjordanie occupée, a rapporté l'agence de presse palestinienne

Wafa. Selon la même source, citant une source sécuritaire palestinienne, l'armée d'occupation a mené une incursion dans le camp el-Dahicha à partir de son entrée principale et a encerclé la maison d'une famille palestinienne avant de procéder à sa fouille. Cette incursion de l'armée israélienne intervient au moment où l'émissaire américain pour le Proche-Orient, George Mitchell, est attendu mercredi à Ramallah (Cisjordanie) pour rencontrer le président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas

IRAK-COMBATS

### 15 hommes armés arrêtés et un autre tué à Bagdad

Quinze membres du réseau terroriste al-Qaïda et d'un groupe d'insurgés ont été arrêtés dimanche à l'issue de combats qui les ont opposés aux forces irakiennes à une quarantaine de kilomètres de la capitale Bagdad, a-t-on annoncé de source policière. Selon le colonel Toufik al-Janabi, de la police de Tarmiyah, les forces irakiennes ont lancé une offensive contre le village d'al-Abaichi, près de Tarmiyah. «Il y a eu des affrontements pendant une heure et l'un de nos policiers a été tué», a déclaré Toufik al-Janabi. Selon la même source, quinze hommes armés accusés notamment d'avoir tué cinq policiers ont été arrêtés à l'issue des combats. «Nos forces ont arrêté quinze terroristes et abattu un terroriste appartenant à ce groupe qui a tué les policiers», mais aussi provoqué le déplacement de familles, a-t-il dit. Ces hommes armés «appartenaient au réseau al-Qaïda et au groupe Nakchabandiya», dont les éléments sont présents dans le nord de l'Irak, a-t-il fait savoir.

EMIRATS-ARABES-UNIS

### La montagne «Al-Jees» recouverte de neige

La neige recouvrait depuis samedi une montagne du nord des Emirats arabes unis (EAU), un pays plus connu pour ses températures élevées et sa sécheresse, rapporte dimanche l'agence officielle Wam. Près de 20 cm de neige recouvraient le sommet de la montagne Al-Jees, qui culmine à 1.737 mètres d'altitude, à 25 kilomètres au nord-est de la ville de Ras al-Khaimah (nord). «De petites quantités de neige sont parfois enregistrées sur cette montagne, mais pour la première fois le sommet était complètement blanc», indique Wam dans un communiqué. Selon les autorités de l'Emirat de Ras al-Khaimah, le mercure a affiché vendredi -3 degrés. Les spécificités du climat aux EAU sont la sécheresse et la chaleur, avec un été qui débute au mois d'avril pour s'étaler jusqu'à novembre et des températures atteignant les 50 degrés en juillet et août.

MERVEILLEUX ÉCRIVAINS PALESTINIENS

# Tawfiq Ziad : «*Nous resterons comme un mur sur votre poitrine*»

Ce fils de Galilée, né en 1929 et mort en 1994, a été élu maire de Nazareth en 1973 au grand dam des forces d'occupation. Tawfiq Ziad est célèbre comme «poète de la protesta»

palestinienne. Très actif artistiquement et politiquement, il s'est notamment penché sur la situation carcérale et les tortures subies par les prisonniers palestiniens en Israël.

PAR KARIMÈNE TOUBBIYA



Sur son élection en tant que maire de la ville historique du Christ (Sur lui le Salut) a déstabilisé les autorités occupantes. Elu à la Knesset en 1973, sur la liste du Rakah, l'artiste a lutté toute sa vie contre l'oppression des siens. Le rapport qu'il co-écrit, après sa visite de la prison d'El-Farah avec Tawfiq Toubi le 23 octobre 1987, sur la torture subie par les Palestiniens dans les geôles israéliennes, fait grand bruit après avoir été publié par le journal *Al HaMishmar*. Tawfiq Toubi et Tawfiq Ziad le présentent quelques jours après à l'Organisation des Nations unies. Lors d'une assemblée générale de l'ONU, il est cité comme «peut-être la meilleure preuve de la véracité des rapports décrivant les conditions inhumaines répugnantes endurées par les prisonniers arabes». Plume brillante et sensible, Tawfiq Ziad a étudié la lit-

térature en Russie. Revenant de Jéricho où il était allé féliciter Yasser Arafat de retour d'exil, le 5 Juillet 1994, le grand poète a fait sur le trajet Jéricho-Nazareth, dans la vallée du Jourdain, un accident mortel. Cette mort du maire de Nazareth est considérée comme suspecte par bon nombre de ses compatriotes. Les recueils de poèmes qu'il a signés sont émouvants et illustrent un volet important de la littérature arabe d'inspiration patriotique. Il a notamment écrit : *Pagan Fire, Passing Remark, They Know, Here We Will Stay* et *All I Have*. Son verbe déterminé défie tranquillement les occupants. Dans *Nous resterons ici*, le poète palestinien décrit la situation des colonisés qui développent cette farouche et tranquille résistance si bien analysée par Frantz Fanon dans «*Les damnés de la terre*». Sous les apparences d'une soumission tranquille, le

colonisé rêve. Et ses rêves sont «musculaires», disait alors l'Algérien venu de la lointaine Martinique. Sous le titre traduit en anglais de *Here We Will Stay*, Ziad écrit : *En Lydda, à Ramla, en Galilée, / nous resterons / comme un mur sur votre poitrine / et dans la gorge / comme un éclat de verre / un cactus épineux / et dans vos yeux / une tempête de sable. Nous demeurons / un mur sur votre poitrine / nettoyer la vaisselle dans vos restaurants, servir des boissons dans le bar, / balayer le sol de votre cuisine / afin d'arracher un morceau de nos enfants / de vos crocs bleus. Ici, nous resterons, / chanter nos chansons, / promener notre colère dans les rues, / remplir les prisons avec dignité. A Lydda, à Ramla, en Galilée / nous resterons, / Garde de l'ombre / du figuier et des oliviers, / ferment de la rébellion dans nos enfants / comme la levure dans la pâte. Dans un autre poème, *All I Have*, Ziad écrit : *Je n'ai jamais porté une arme / Sur mon épaule / Ou tiré un déclencheur. Tout ce que j'ai / Est une flûte de la mélodie / Une brosse à peindre mes rêves, / Une bouteille d'encre. / Tout ce que j'ai / Est une foi inébranlable / Et un amour infini / Pour mon peuple, dans la douleur. Ces mots de foi, de douleur et de résistance lui valent une place de choix au Panthéon de la poésie mondiale. Le nom de cet artiste bien-aimé du peuple, mort prématurément, a été donné à une rue de la ville de Shefa-Amr.**

K. T.

"MASCARADES" DE LYÈS SALEM CONTINUE DE CARTONNER

## Il vient d'être primé aux Lumières, nommé au César et sélectionné au Fespaco

Le film algérien *"Mascarades"*, de Lyès Salem, vient d'être primé par l'Académie des Lumières à Paris, nommé au César en France et sélectionné au Festival panafricain de la télévision d'Ouagadougou (Fespaco), a-t-on appris samedi auprès de son producteur algérien Laïth Média. L'Académie des Lumières a décerné à l'acteur de ce long métrage Mohamed Bouchaïb "le prix Lumière du meilleur espoir masculin" pour son rôle de Khlifa, lors d'une cérémonie à l'auditorium de l'Hôtel de ville de Paris (France). Les prestigieux prix Lumière sont décernés, à l'instar des Golden Globes américains, aux meilleurs artistes du cinéma français et francophone par la presse étrangère en poste à Paris. Le film *"Mascarades"* est également nommé par l'Académie des arts et techniques du cinéma dans sa 34e édition dans la catégorie meilleur premier film. La cérémonie des César sera retransmise par la chaîne française Canal+ en clair et en direct le 27 février 2009. *"Mascarades"* est, en outre, sélectionné au Festival Panafricain du cinéma et de la télévision d'Ouagadougou (FESPACO), au Burkina Faso, où il concourra pour

l'Étalon d'or de Yennenga aux côtés de 20 autres longs métrages africains. Depuis sa sortie le 11 septembre 2007 en Algérie, le film *"Mascarades"* a réussi à décrocher une dizaine de prix et distinctions lors de diverses manifestations internationales. Co-produit par Laïth Média (Algérie) et Dharamsala (France), avec le soutien du ministère de la Culture dans le cadre de la manifestation "Alger, capitale de la culture arabe 2007", ce long métrage obtient le premier prix au festival du film francophone d'Angoulême (France) et reçoit le prix du meilleur film arabe au 32e festival du cinéma du Caire (Egypte), dédié au regretté Youcef Chahine. Sa participation aux journées cinématographiques de Carthage à Tunis lui vaut le prix de la meilleure œuvre cinématographique et de l'espoir féminin. Cette production se voit aussi attribuer d'autres distinctions en France, à savoir le grand prix de la fiction au festival des cinémas d'Afrique du pays d'Apt et du grand prix du public au festival des films africains de Besançon "Lumière d'Afrique". Ce film obtient également le prix de la meilleure interprétation masculine, décerné à Lyès Salem pour

le rôle qu'il a incarné dans ce film, au festival du film de la Réunion et remporte aussi le Valois d'or au festival du film francophone d'Angoulême et deux prix au festival de Namur (Belgique). La comédie est doublement primée lors du festival international du film de Dubaï, en décrochant le grand prix "Almouhr Alarabi", ainsi que le prix de l'association internationale des critiques. Le scénario de *"Mascarades"* relate dans un style satirique les aventures du jeune Mounir qui tente, par tous les moyens, de s'affirmer dans son village en allant même jusqu'à propager la rumeur du mariage de sa sœur avec un homme d'affaires riche. Le premier coup de manivelle du tournage du film, écrit par le réalisateur qui a interprété le rôle de Mounir, a été donné en octobre 2007 à Biskra. Les scènes du film ont été également tournées à Alger, M'sila, Batna, Tiaret, Relizane et Tissemsilt. Agé de 35 ans, Lyès Salem, qui a successivement évolué en tant que comédien au théâtre, à la télévision et au cinéma, a réalisé plusieurs courts-métrages qui lui valurent des prix internationaux et un César en France pour *"Cousines"* en 2003.

ITINÉRAIRE DU CHANTEUR

GABONAIS AKENDENGUÉ

## Du "Petit conservatoire" à chanteur "considérable"

Selon l'AFP, Pierre-Claver Akendengué, maître de la musique africaine mondialement célèbre notamment par "Lambarena - Bach to Africa", reste "fidèle" à lui-même tant par ses textes engagés que sa musique mêlée de tradition et d'influences extérieures. "On ne doit pas parler pour ne rien dire", dit-il à l'AFP en référence à son engagement envers l'Afrique. "L'artiste a une dette envers ceux qui vivent la même histoire que lui mais n'ont pas la parole. Il est la voix des sans-voix", affirme Akendengué, 66 ans, grosses lunettes cachant des yeux atteints dès sa jeunesse par une maladie dégénérative. Comme un symbole, le musicien a remis au goût du jour dans son 19e album "Vérité d'Afrique", sorti fin 2008, son titre le plus célèbre : "Considérable", une chanson culte devenue une sorte d'hymne africain. "Elle a traversé le temps" sans prendre une ride, dit-il. "Je l'ai écrite lors d'un retour au pays en 1972, à l'époque des guerres fratricides et de l'apartheid".

Pour lui, "Considérable", c'est "le déni d'Histoire fait à l'Afrique", "les pillages de la colonisation", "le thème des indépendances, des partis uniques et leurs guides éclairés, la démocratie émaillée de coups d'Etat, de corruption et de mauvaise gouvernance".

"Il y a des constantes dans ma chanson : l'unité de l'Afrique, service de la vérité, quête de la liberté. L'artiste doit s'intéresser à la misère du monde. L'homme n'a pas que des peines de cœur", poursuit-il. Aujourd'hui conseiller au ministère de la Culture gabonais où il est revenu en 1985 après 15 ans d'exil, il confie : "Je n'ai jamais pensé que je pourrais devenir chanteur. Je venais d'une origine religieuse et la chanson c'était un peu le péché... Mais, surtout, les chanteurs célèbres de l'époque c'étaient des crooners : Tino Rossi, Frank Sinatra. Bien habillés, costards, cravates, nœuds papillon et tatata. Moi, je ne portais pas beau !". Le parcours d'Akendengué commence sur l'île d'Awuta (sud) où il naît en 1943. "Très tôt j'ai été dans un bain musical traditionnel". "Ma première rencontre avec la musique occidentale ce fut la musique grégorienne au collège chez les missionnaires lors de messes quotidiennes", se souvient le co-auteur avec Hughes de Courson de "Lambarena".

Un "oncle revenu d'Indochine avec une guitare" intègre le mélange à l'origine de sa source d'inspiration. Lorsque, boursier, Akendengué arrive en France en 1964, il veut "faire kinésithérapeute, un métier qu'on peut exercer aveugle". Mais il fait une rencontre "capitale et extraordinaire" en 1967 : le "Petit Conservatoire de la Chanson" de Mireille, découvreuse de talents présentés dans cette émission culte de la télévision publique. "Mireille m'a encouragé", dit-il. "Elle a beaucoup contribué à ma maturation". Sa bourse supprimée, il doit trouver un moyen de "gagner sa vie". "J'étais considéré comme un révolutionnaire. Mes chansons étaient interdites d'antenne au Gabon. Je chantais pour la libération de l'Afrique, contre la dictature", se souvient ce révolté membre alors de l'Agence générale des étudiants du Gabon, une association "panafricaniste d'obédience marxiste". En 1972, il enregistre "Ghalo-Ghalo" et "Le chant du coupeur d'okoumé" (une espèce d'arbre) profitant d'un studio loué par l'ORTF (l'Office public de radio-télévision française) pour "un ami réalisant un jingle". La maquette plaît à Pierre Barouh, grand découvreur de talents et artiste lui-même, qui le signe dans sa maison Saravah et lance sa carrière. Quelques mois plus tard, Akendengué remporte le prix de la jeune chanson francophone aux côtés du Français Gérard Lenormand et des Québécois de Beau Domme grâce aux albums "Nandipo" et surtout «*Considérable*».

## Cuisine

## Bouillon de poulet à la coriandre



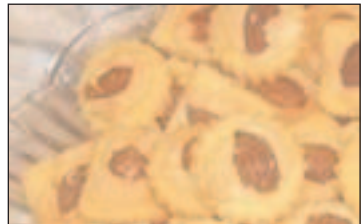
## Ingrédients :

La moitié d'un poulet  
2 gousses d'ail  
2 branches de céleri coupé en petits dés  
150 g de poireau émincé  
150 g d'oignon émincé  
6 tomates émondées  
Une pincée de curcuma  
3 c. à soupe de coriandre fraîche hachée  
2 c. à soupe de persil haché  
70 g de riz  
150 g de pois-chiches cuits  
Sel, poivre

## Préparation :

Découper le poulet en 8 portions. Placer les morceaux dans un récipient avec 1 litre et demi d'eau froide. Porter à ébullition et écumer fréquemment. Saler et poivrer. Ajouter l'ail, le céleri, le curcuma, la tomate découpée, les oignons, le poireau, le riz et les herbes fraîches. Saler et poivrer. Laisser cuire à feu doux 50 min. En fin de cuisson, ajouter les pois-chiches.

## Biscuits à la meringue



## Ingrédients :

500 g de beurre  
250 g de sucre glacé  
8 jaunes d'œufs  
1/2 c. à thé d'arôme vanille  
1/2 c. à thé d'arôme d'amande  
La farine selon le besoin du mélange

## Garniture :

125 g de sucre en poudre  
2 blancs d'œufs  
Des amandes

## Préparation :

Travailler énergiquement le sucre glacé et le beurre jusqu'à ce qu'ils soient crémeux, ajouter les jaunes d'œufs, bien mélanger, ajouter les 2 arômes, incorporer la farine tamisée peu à peu, mélanger bien et pétrir la pâte jusqu'à ce qu'elle soit lisse et ferme.

Couper la pâte en plusieurs pâtons. Battre les blancs en neige, ajouter le sucre glacé peu à peu, continuer à battre pendant 8 min jusqu'à l'obtention d'un mélange très crémeux.

Étaler la pâte sur une épaisseur de 3mm, la découper à l'aide d'une emporte-pièce, les disposer sur la plaque du four huilée, napper les gâteaux avec le mélange crémeux (meringue), les garnir avec les amandes et mettre au four jusqu'à cuisson.

## SURVEILLER SON POIDS

## Le bon usage de la balance

*Le pèse-personne incarne l'instrument de torture de la femme moderne. Pourtant, pour surveiller son poids et garder la ligne, il faut vaincre ses craintes et monter sur la balance. Mais pas n'importe comment. A quoi sert une balance, comment bien l'utiliser et en faire son alliée. Explications.*

PAR OURIDA AÏT ALI

## Garder un œil sur sa santé

En matière de ligne, il n'y a pas de poids idéal, mais un poids de forme, déterminé selon votre hérédité, votre morphologie et votre masse musculaire. Pour atteindre ce poids de forme, deux notions clés : stabilité et IMC. La balance sert, en effet, à vérifier si votre poids ne met pas votre santé en danger. Monter sur la balance permet de calculer votre Indice de Masse Corporelle (IMC) qui indique si votre masse corporelle est normale par rapport à votre taille et à votre âge. Un IMC normal oscille entre 18,5 et 25, en dessous on est considéré comme maigre, au-delà en surpoids (de 25 à 30) ou obèse (30 et plus).

Vous pouvez calculer votre IMC ?

Divisez votre poids par ta taille au carré (Exemple : vous faites 55 kilos pour 1m65 :  $55 / (1,65 \times 1,65) = 20,2$ ).

## Technique pour bien se peser

Pour qu'une pesée soit significative, il faut respecter certaines règles :

- Pesez-vous toujours au même moment de la journée, de préférence le matin à jeun et sans vos vêtements.

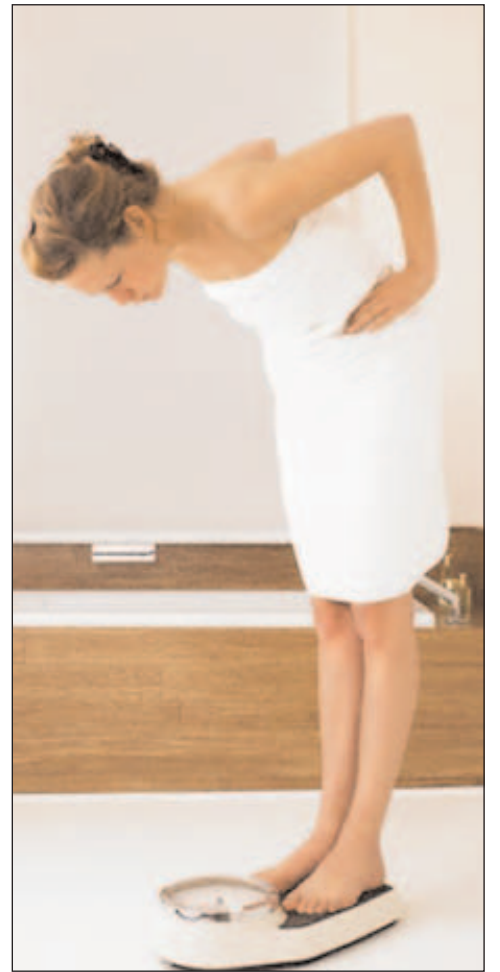
- Pesez-vous une fois par semaine maximum et ne prenez en compte que les décimales : c'est l'évolution générale qui importe, pas les quelques grammes en plus ou en moins.

## Gare à l'obsession

Surveillez régulièrement son poids ne signifie pas sacrer sa balance en déesse, despote de ses humeurs et de son bien-être. La balance est un instrument utile, mais pas infallible ! Relativisez donc ses données :

- Rétention d'eau, pré-menstruation, stress, exercice physique intense ou même variation de température... Autant de facteurs qui peuvent vous faire prendre 2 à 3 kilos en un jour. Kilos qui s'envoleront aussi vite qu'ils sont arrivés !

- Le poids n'est pas synonyme de minceur : à taille égale, une personne peut être plus lourde qu'une autre et avoir une silhouette plus fine. La raison ? Son ossature est plus lourde, elle est plus musclée...



## ENFANT

## COMMENT L'AIDER À AMÉLIORER SON HABILITÉ



## A partir de trois ans

Votre enfant utilise ses mains avec de plus en plus de facilité. Il devient de plus en plus adroit, surtout si vous l'y aidez ! Il réalise des tours de plus en plus hautes avec ses cubes, encastre parfaitement des éléments, commence à s'habiller seul et à mettre ses chaussures.

Votre petit débrouillard entre dans la phase de perfectionnement et s'attaque désormais aux boucles de ses lacets et aux dessins de plus en plus élaborés.

Pour améliorer sa coordination, proposez-lui des perles à enfiler, des jeux de construction.

Initiez-le au découpage en lui confiant des ciseaux à bouts ronds.

## Encouragez ses élans

Donnez-lui des responsabilités dans la maison : faites-le participer à des tâches simples, comme mettre le couvert, desservir la table. Encouragez également tous ses élans artistiques, même s'ils vous semblent

un peu salissants. C'est en utilisant sa main, puis ses doigts, par le biais de la peinture au doigt, de la pâte à modeler, des découpages, de la «patouille» dans les graines et les haricots, que votre enfant va développer son sens tactile et parallèlement son adresse.

## A partir de six ans

L'enfant reconnaît sa droite de sa gauche, mais il peut encore donner des réponses en miroir. Lorsqu'il imite par exemple les gestes d'une grande personne, ses gestes sont encore maladroits. Il s'agit essentiellement d'un manque de coordination causé par des mouvements parasites lors de l'exécution de certains gestes.

## Note

Ne passez pas à côté des petits signes d'alerte un tout-petit qui présenterait par exemple une difficulté de préhension, d'élocution et de tonus (tenue assise par exemple) doit être suivi. En cas de doute, consultez toujours un médecin.

## Trucs et astuces

## Nettoyer un rouleau à pâtisserie...



Nettoyez votre rouleau à pâtisserie ainsi que la surface collante où vous avez travaillé la pâte en massant cet emplacement et le rouleau avec des mains saupoudrées de gros sels.

## ... Une boîte en plastique



Nettoyez vos boîtes à l'aide d'une éponge, de l'eau et de la lessive, puis essuyez-les une première fois avec du papier absorbant et une seconde fois avec un torchon sec. Après, saupoudrez-les d'un peu de talc et pour finir, essuyez-les encore une fois.

## Éliminer les odeurs des boîtes en plastique



Pour effectuer cette opération, placez vos boîtes en plastique une fois bien lavées, sans couvercles, au moins 2 heures dans le réfrigérateur.

## Taches rouges sur les ustensiles en plastique



Pour éliminer les taches sur les boîtes en plastique de la cuisine, frottez-les légèrement avec de l'huile végétale.

O. A. A.

## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1924 Leningrad en hommage à Lénine



Saint-Petersbourg est la deuxième ville de Russie après la capitale Moscou. Capitale de l'Empire Russe de 1712 à son effondrement en 1917, Saint-Petersbourg a conservé de cette époque un ensemble architectural unique qui en fait une des plus belles villes d'Europe. Saint-Petersbourg a été fondée en 1703 par le Tsar Pierre le Grand. Sa beauté alliée à l'existence de nombreux canaux lui ont valu le surnom de «Venise du Nord». La ville est inscrite sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1990. En 1924, à la mort de Lénine, la ville, qui fut le théâtre de la révolution d'octobre, reçoit ce jour le nom du fondateur de l'URSS, devenant ainsi Leningrad. Saint-Petersbourg reprendra son nom suite à un référendum en 1991.

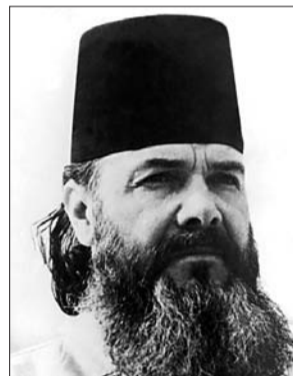
### 1931 Naissance de la Michelin

Une micheline est un autorail léger, dont les roues sont équipées de pneus spéciaux, mis au point par la société Michelin. Le nom de «micheline» a été donné par la suite, abusivement mais de façon familière, à tous les autorails. Cette invention, due à André Michelin, avait pour objectif d'améliorer le confort des voyageurs. Le premier prototype de micheline fut présenté aux compagnies ce jour. Pour assurer la promotion de son invention, Marcel Michelin, le fils d'André Michelin, organisa une démonstration record le 10 septembre 1931. Le prototype Michelin n°5 fit un aller et retour entre Paris Saint-Lazare et Deauville, parcourant au retour la distance de 219,2 km qui sépare les deux gares en deux heures pile, soit 107 km/h de moyenne.

### 1937 Dissolution de l'Etoile nord-africaine

En mars 1926, Hadj Abd el Kader, membre du comité directeur du PCF, fonde à Paris une organisation de travailleurs maghrébins, l'Etoile nord-africaine (ENA). Son influence s'exerce avant tout sur les ouvriers arabes algériens, déjà adhérents au PCF. Elle est rigoureusement laïque et a un programme essentiellement syndical : défendre les intérêts matériels, moraux et sociaux des

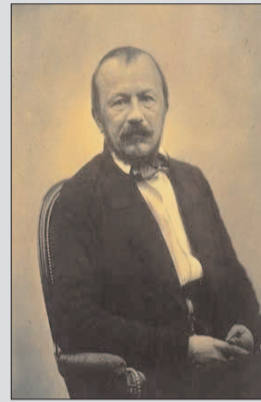
musulmans nord-africains. C'est avec l'arrivée à sa tête, en 1927, de Massali Hadj qu'elle acquiert un caractère plus nationaliste en revendiquant l'indépendance nationale de l'Algérie. L'organisation l'Etoile nord-africaine, qui s'était formée au cours des années 1920 au sein et au contact du prolétariat français dans l'émigration algérienne de la région parisienne, se détache dans le sombre tableau des années 30. Comme il en ressort de son programme de mars 1933, l'Etoile nord-africaine luttait non seulement pour l'indépendance totale de l'Algérie et partant pour le retrait total des troupes d'occupation. Des organisations bourgeoises algériennes naquirent également. La plupart collaborèrent avec le cadre constitutionnel. La bourgeoisie indigène des villes et celle correspondant aux grands propriétaires terriens cherchaient à conquérir des améliorations de son statut. En 1927, fut créée la "Fédérations des Elus" par Bendjelloul et Bentami, et dans laquelle milita le pharmacien de Sétif, Ferhat Abbas. La Fédération des Elus de Abbas, les Oulémas (notables religieux) et le PPA



réunirent le premier Congrès musulman le 7 juin 1936, à Alger, marquant l'apparition sur la scène politique de toutes les forces réformatrices et francophiles, qui prétendaient représenter, par leur union, le peuple algérien. le Front populaire qui porte le coup fatal à l'Etoile. Lorsque le gouvernement de droite de Laval, utilisant la loi contre les factieux, introduit l'action en dissolution ce jour de l'Etoile, Messali en appelle à toutes les organisations du Front Populaire. Mais c'est le gouvernement du Front Populaire qui l'interdit par le décret du 26 janvier 1937. L'Etoile change de nom pour devenir en mars 1937 le Parti du Peuple algérien ou PPA (2.500 adhérents en 1938) qui demande l'indépendance de l'Algérie. Elle revendique toujours le même programme jusqu'à sa crise, au moment du débarquement américain en Afrique du Nord en 1942.

Saluons l'acharnement et la combativité des militants de l'ENA et du PPA qui maintinrent courageusement jusqu'à cette date un programme révolutionnaire malgré les assauts rageurs et meurtriers de la contre-révolution.

### 1855 GÉRARD DE NERVAL



Gérard de Nerval, de son vrai nom Gérard Labrunie, poète est né à Paris en 1808. Encore lycéen, il se signale par ses traductions de Faust (1829), puis d'Hoffmann et d'autres œuvres de Goethe, qui ont longtemps gardé la réputation de compter parmi les meilleures qui soient. Nerval se lie d'amitié avec Théophile Gautier, Victor Hugo et Alexandre Dumas. Avec Petrus Borel, il devient l'un des premiers membres des «Jeunes-France». Il soutient activement Hugo lors de la bataille d'Hernani déclenchée le 25 février 1830 au cours de sa première représentation. A partir de 1841, il connaît plusieurs crises de démence qui le conduisent dans une maison de santé. On le retrouva ce jour pendu aux barreaux d'une grille qui fermait un égout de la rue de la Vieille-Lanterne, dans le «coin le plus sordide qu'il ait pu trouver», selon la formule de Baudelaire.

### 1915 AÏSSAT IDIR



Il est né en 1915 à Djemaa Saharidj (Tizi Ouzou). Il poursuit ses études à Alger, puis à Tunis. Il est étudiant en droit lorsqu'il s'intéresse au mouvement syndical. Il rejoint la Confédération générale des travailleurs et milite au sein du Parti du peuple et du Mouvement pour le triomphe des libertés démocratiques. Il est membre du comité central du parti.

Son intérêt pour l'activité syndicale le conduit à réfléchir à l'institution d'un mouvement syndicaliste algérien dont il annonce la création, le 24 avril 1954, sous la dénomination «Union générale des travailleurs algériens».

L'entrée de l'union dans l'activité syndicale par une importante manifestation à l'occasion du 1er mai 1956 a été accompagnée, du côté des autorités coloniales, par l'arrestation de Aïssat Idir et des responsables de l'union, le 24 mai 1956.

Il est soumis à des tortures dans les prisons de Berrouaguia et Serkadji, lorsqu'il est acquitté par le tribunal militaire à la sortie de la salle du tribunal, les parachutistes du général Massu l'enlèvent et le torturent à mort. Il meurt en martyr le 26 juillet 1959.

Aïssat Idir, fondateur du Mouvement syndical algérien, a réussi à jumeler l'activité syndicale et le militantisme nationaliste et à mobiliser la base syndicale au profit de la Révolution.

[carnetdumidi@lemidi-dz.com](mailto:carnetdumidi@lemidi-dz.com)

## FIGURES DE L'HISTOIRE

AL SHAWI

# Erudit algérien du XVII<sup>e</sup> siècle



**A**bu Zakariya Yah'ya ben Muh'ammad al Shawial Nai'ili était, ainsi que l'indique son nom ethnique, d'origine chaouie. Quant au nom d'Al Na'ili qu'on lui donne parfois, et par lequel il se rattache à la tribu arabe des Oulad al Na'il, il a dû le recevoir pour avoir séjourné dans cette tribu. Il naquit et fit ses études à Miliana, dans la zaouia de Sidi Muh'ammad Abehlul, puis il se rendit à Tlemcen et à Alger où il compléta sa formation auprès de maîtres éminents comme Ah'mad al Sidjilmasi, Sa'id Qaddura et Issa al Ta'libi. A la mort des deux premiers, c'est tout naturellement qu'il prit leur place et acquit la réputation d'un savant et d'une notabilité, proche des gouvernants. Al Shâwi, qui avait une intelligence brillante, avait aussi des ambitions politiques. Mais s'étant compromis dans une révolte anti-turque, il dut quitter précipitamment Alger. Il se réfugia dans un premier temps à Bédjaïa, puis se rendit à Constantine et Annaba, avant de partir pour l'Orient (1663). Il accomplit le pèlerinage à la Mecque puis il se fixa quelques temps au Caire où il s'occupa d'enseignement. On le retrouve à Damas, enseignant à la Grande mosquée des Banu Ummayya, puis à Istanbul où il se signala par son érudition. Il fut reçu par le vizir qui lui confia des enseignements d'exégèse coranique et de grammaire arabe. Il fut très proche de Mustapha Bashir, le confident du sultan, qui fut son protecteur et son bienfaiteur...

Al Shâwi, qui avait un caractère fougueux, avait, partout où il allait, des adversaires. On retiendra la fameuse polémique qui l'opposa à Nûr Al din al

Kurani, une personnalité influente qu'il traita d'apostat (zindiq). Il lui adressa une lettre au titre provocant d'Al Nabl al raiqiq fi h'ulqum al sabb al zindiq, («La fine flèche (plantée) dans la gorge de l'apostat médisant»).

Ce n'est pas al Kurani qui lui répondit mais un auteur connu, Muh'ammad Rasul Al Bazardji : qui intitula sa lettre : «l'aigle fondant sur le renard glapissant, le trait brûlant décoché à l'amblyope égaré, la foudre cuisante qui tombe sur Chaoui qui louche». Mais ces attaques et d'autres ne remirent pas en cause sa notoriété ni les positions qu'il avaient acquises auprès des gouvernants. D'ailleurs, il fut nommé chef de la caravane des pèlerins du Maghreb qu'il conduisit à plusieurs reprises à la Mecque.

Al Shâwi voyagea beaucoup : esprit curieux, il ambitionnait de connaître le monde musulman dans sa diversité, de s'informer auprès des maîtres de l'époque et, à son tour, de dispenser de savoir qu'il avait acquis. C'est au cours d'un de ses voyages, alors qu'il se trouvait sur un bateau, qu'il rendit l'âme, en 1685, il reçut une première sépulture, puis son fils fit transporter le corps au cimetière du Caire. On attribue à Shawi plusieurs ouvrages dont des traités de théologie, d'exégèse coranique et de grammaire arabe. Des exemplaires de ses œuvres sont conservés dans diverses bibliothèques du Maghreb et à Princeton, elles n'ont pas fait jusqu'à présent l'objet d'éditions ni d'études.

DEVANT L'EXPOSITION À UN VOLUME SONORE ÉLEVÉ

# Les lecteurs Mp3 vont-ils rendre les jeunes sourds ?

Une récente étude scientifique vient de révéler que l'usage abusif des MP3, outil technologique servant à stocker et à écouter la musique téléchargée, est susceptible de causer la surdité. En effet, l'étude, réalisée par l'Union européenne, a conclu que les jeunes qui écoutent leur Mp3, en utilisant un volume sonore trop élevé, peuvent perdre l'ouïe au bout de cinq années d'usage permanent et prolongé.

PAR D. SOLTANI

**S**urprenante conclusion, mais hélas vraie. Nombreux sont les jeunes qui risquent aujourd'hui la surdité à cause de la surconsommation de ces outils dont ils ignorent les risques. De nos jours, l'usage des Mp3 est devenue une tendance qui connaît un engouement juvénile massif. De plus en plus de jeunes affirment ne pouvoir s'en passer de leur objet de prédilection. A ce propos, Wahid, jeune lycéen, âgé de 18 ans avoue ne plus pouvoir se séparer de son compagnon de route qui l'accompagne depuis plus de cinq ans. «Là où je vais, mon Mp3 est à mes côtés. En allant vers le lycée, en



revenant, en montant dans le bus, en parcourant de longues distances, seul cet outil me permet de supporter les trajets», admet-il.

Kamel, quant à lui, la vingtaine dépassée, affirme être conscient des effets nuisibles de l'usage excessif des Mp3, mais déclare ne pouvoir modérer son utilisation pour la simple raison qu'il est un vrai mélomane. «Écouter la musique, notamment classique et sentimentale, est

mon loisir préféré. En ce sens, seul mon mp3 peut m'offrir cette chance», atteste-t-il.

Sur un autre chapitre, il est à signaler que l'étude en question critique l'utilisation d'une forte musique, précisant qu'il est nécessaire de protéger les enfants et les jeunes des sons forts. Or, le constat aujourd'hui est que la majorité des jeunes n'écoutent pas leur musique préférée sans élever le son jusqu'au dernier degré, «Ce qui risque réellement de se répercuter sur

leur acuité auditive», explique Dr Ouagenoune, médecin généraliste.

La spécialiste met en exergue le danger de cette tendance notamment sur les enfants qui, imitant les adultes, utilisent les Mp3 durant de longues heures. «Les parents sont appelés à être plus vigilants expliquant à leur enfant l'importance de la modération et la diminution du son de la musique», poursuit-elle. Et d'ajouter que autres les répercussions funestes sur la fonction auditive, la personne qui écoute la musique au travers un MP3 risque de perdre sa capacité de concentration, d'où le risque de graves accidents.

A cet effet, Rima, étudiante en troisième année universitaire, se souvient du jour où elle a failli être percutée par un chauffeur de taxi au centre ville de la capitale. «Mes écouteurs aux oreilles, trop concentrée par la musique, je n'ai pas remarqué, en tentant de traverser la route, la voiture qui arrivait en ma direction. Le chauffeur m'a évité de justesse. Depuis, j'ai juré de ne plus utiliser mon Mp3 dans la rue», témoigne-t-elle.

Nora, pour sa part, a consulté récemment un médecin. Le motif. De terribles maux de tête. Le médecin diagnostiqua des problèmes d'ouïe causés par l'usage outrancier de Mp3. Notons, enfin que l'étude sur les dangers de l'usage des Mp3 met en garde aussi contre l'usage des sonneries fortes des téléphones portables et souligne l'existence de craintes sérieuses liées à l'exposition des nouvelles générations aux appareils de musique qui émettent des bruits forts. La modération est de mise.

D. S.

DÉMENCE

## Les personnes sociables et calmes en souffriraient moins



**L**es personnes sociables et plutôt calmes auraient plus de chances de ne pas être atteintes par la démence avec le temps, selon une étude publiée ce mercredi 21 janvier dans le journal de l'Académie Américaine de la Neurologie, Neurology.

L'étude a porté sur 506 personnes âgées qui ne présen-

taient pas de démence au début de l'étude. Elles ont répondu aux questionnaires sur leur personnalité et leur style de vie. Les questions sur la personnalité servaient à identifier la névrose - un terme qui décrit quelqu'un de facilement peiné, et le niveau d'extraversion chez l'individu. Côté style de vie, le questionnaire a analysé

la fréquence de participation aux activités de loisirs et la richesse de leur réseau social.

Les individus qui n'étaient pas facilement peinés étaient plus calmes et satisfaits d'eux-mêmes, par rapport à ceux facilement bouleversés, qui étaient instables émotionnellement, négatifs et nerveux. Les gens ouverts présentaient un haut niveau d'extraversion, et étaient plus optimistes, par rapport à ceux avec un faible niveau d'extraversion, qui étaient réservés et introspectifs. L'étude a duré six ans, et au cours de cette période, 144 personnes ont été atteintes de démence.

Selon les résultats, les personnes qui n'étaient pas actives au niveau social, mais qui étaient calmes et détendues, avaient 50% moins de chance de développer une démence, par rapport à celles qui étaient isolées et enclines au désarroi. Le risque de démence était réduit aussi de

50% chez les individus sociables et calmes, par rapport à ceux qui étaient sociables mais enclins au désarroi.

"Dans le passé, les études ont montré que le désarroi chronique peut affecter certaines régions du cerveau, et entraîne la démence. Mais ces résultats suggèrent qu'une personnalité calme et sociable, combinée à un style de vie socialement actif, peuvent réduire le risque de démence en plus", explique l'auteur de l'étude Hui-Xin Wang, à Karolinska Institute de Stockholm en Suède.

"Les résultats sont précoces, et il faut plus de recherches pour déterminer comment le style de vie influe sur le risque de démence. Pourtant, la bonne nouvelle, c'est qu'on peut facilement changer les facteurs du style de vie; les facteurs génétiques, on ne peut pas les modifier".

SCHIZOPHRÉNIE

### La confusion entre réalités interne et externe mieux expliquée

La schizophrénie pourrait brouiller la frontière entre les réalités interne et externe en suractivant un système du cerveau impliqué dans la réflexion sur soi-même, provoquant ainsi un focus exagéré sur soi-même, selon une récente étude du MIT et de l'Université Harvard publiée dans les Proceedings of the National Academy of Sciences. L'étude montre que la schizophrénie est liée à un excès de connectivité entre les régions du cerveau appelées "réseau par défaut".

Ce réseau est actif lorsque le cerveau est au repos et que la personne ne pense à rien de particulier ou pense à soi-même. Son activité est normalement supprimée lorsqu'une personne réalise une tâche exigeante, mais chez les personnes schizophrènes cette suppression ne se produit pas, explique John D. Gabrieli du MIT, coauteur.



# Accusé levez-vous !

Par A. Ferrag



## La trahison

L'affaire est jugée le 19 janvier 2009 au tribunal d'Alger. Les faits remontent au début du mois de décembre de l'année 2007 lorsque un horrible crime est venu troubler la quiétude du quartier de Gué de Constantine.

Toufik, âgé de 37 ans, a assassiné froidement sa femme Sabiha âgée de 33 ans. L'affaire est devant la justice. Une année plus tard, le verdict tombe : 16 ans de prison à l'encontre de l'assassin.

Pourtant, tout a bien commencé ; une belle histoire d'amour a réuni les deux jeunes qui ont couronné cette noble relation par le mariage.

Le couple menait une vie paisible jusqu'au jour où Hakim surprend sa femme avec son amant dans une voiture.

Une fois sa femme rentrée, il lui demande des explications. Cette dernière nie tout.

Mais le mari n'a pas cru un seul instant les dires de sa femme et il entre dans une profonde crise de nerfs. Une dispute

éclate entre eux. Sous l'emprise de la colère, Toufik se rue vers la cuisine, revient armé d'un couteau et lui assène plusieurs coups dont l'un au niveau du cœur. Abandonnée dans une immense mare de sang, Sabiha rend l'âme.

Toufik se constitue prisonnier pour le meurtre de son épouse.

Lors de son procès, le 20 janvier 2009, au tribunal d'Alger, il reconnaît les faits retenus contre lui, son regard exprime la détresse, la tristesse et la lassitude.

Pour lui, peu importe la sentence, il a tout perdu, il n'a donc plus rien à perdre.

Dans le box des accusés, l'allure fébrile et le teint incroyablement pâle, il s'exclame :

-J'étais hors de moi et ma déception était si terrible que je lui ai asséné des coups de couteau sans même me rendre compte.

-Aviez-vous des preuves concrètes ?

-Oui, je l'ai vue de mes propres yeux, M. le président.

L'accusé, comme s'il était encore

sous le choc de la trahison, se met à sangloter et à murmurer : «Je ne voulais pas la tuer.»

L'accusé, tout au long de son procès, sanglote en accusant sa femme de trahison.

-J'ai aimé mon épouse et je l'ai tuée de mes propres mains...

-Pourquoi alors avoir commis un crime aussi odieux sur sa personne ?

-Je regrette beaucoup mon geste, je ne savais pas ce que je faisais, je ne voulais pas la tuer monsieur le président.

Lorsque le représentant du ministère public prend la parole, c'est pour mettre en exergue la gravité des faits : «L'accusé a agi intentionnellement et volontairement, je requiers une peine de vingt ans de réclusion criminelle à son encontre». L'avocat de la défense, pour sa part, plaide les circonstances atténuantes. Au terme des délibérations, Toufik est condamné à 16 ans de réclusion criminelle. A. F.

## Vingt ans de prison pour avoir tué sa femme

Le 18 janvier 2009, la cour criminelle d'Alger a eu à examiner un cas d'homicide. Le prévenu Ali, âgé de 40 ans, a eu à répondre de l'assassinat de sa femme Louisa âgée de 39 ans.

L'histoire est pourtant banale, Ali a décidé tout simplement de tuer sa femme parce qu'il la trouvait méchante et se disputait tout le temps avec elle.

Une dispute violente éclate entre eux : il eut d'abord l'idée de la torturer avant d'aller jusqu'au bout de sa folie, il lui asséna des coups violents qui lui occasionnèrent plusieurs fractures.

Même la trachée artère a subi des blessures avant de l'achever.

Après s'être assuré qu'elle était bien morte, il couvrit son corps avec un drap blanc.

Il ne prévient personne, les voisins apprendront plus tard que la pauvre femme était décédée.

Toute sa famille ainsi que les voisins furent conviés à assister à la veillée funèbre.

Aidée en cela par son fils Nassim âgé de 11 ans. Ce dernier confie à son grand-père que sa mère et son père se disputaient fréquemment ce qui poussa ce dernier à alerter la police.

Interrogé, Nassim affirma que son père avait de fréquentes disputes avec sa mère et c'est ainsi qu'une enquête sera immédiatement déclenchée et on demanda à Ali de surseoir à l'enterrement de sa femme pour permettre à un médecin légiste de procéder à une autopsie.

C'est ainsi que l'expertise médicale conclura que la mort n'était pas naturelle.

Appréhendé, le suspect sera longuement interrogé par les services de sécurité.

Après avoir avoué son forfait, il sera présenté au magistrat instructeur d'Alger.

Lors de l'audience, le 18 janvier 2009, et après lecture de l'arrêt de renvoi, le mari meurtrier tentera de culpabiliser sa femme, il essaiera de justifier

son acte par les comportements insupportables de sa femme.

Il dira qu'il n'avait pas l'intention de la tuer et qu'il a été pris d'une colère qu'il n'a pas pu contrôler.

Il affirmera qu'il ne s'était pas rendu compte qu'elle était morte et ajouta qu'il regrette amèrement son acte.

Il demande la clémence de la cour.

Le représentant du ministère public près la cour d'Alger requerra la peine capitale.

La défense, quant à elle, demandera la requalification de l'inculpation, elle précisera que son mandant n'avait pas l'intention de tuer, aussi a-t-elle réclamé qu'il soit jugé pour coups et blessures ayant entraîné la mort sans intention de la donner.

Après les délibérations d'usage, la cour criminelle d'Alger prononcera la peine de vingt ans de réclusion criminelle contre l'accusé sous l'inculpation d'homicide volontaire. A. F.

## Meurtre d'une moudjahida de 77 ans

El Hadja Yamina, une moudjahida âgée de 77 ans ouvre la porte et se retrouve nez à nez avec ses bourreaux.

Des éléments de la police judiciaire ont réussi, le 30 juillet 2007, à appréhender Farid, 25 ans, et Kamel, 24 ans, accusés de meurtre et de cambriolage commis dans une villa à El Biar.

Ce jour, là, Farid et Kamel sonnent à la porte, El-Hadja Yamina, ne se doutant de rien, vu l'heure matinale, leur ouvre et se retrouve nez à nez avec les deux hommes armés. Farid la tire par les cheveux et sous la menace d'arme blanche lui ordonne d'aller dans sa chambre à coucher, où elle leur remet

son coffre à bijoux et tout l'argent en sa possession.

Farid lui asséna deux coups de couteau la tuant.

Les deux assassins s'emparent des bijoux de la malheureuse et d'une somme de huit millions de centimes.

Les deux criminels furent arrêtés pour homicide volontaire et présentés au parquet.

Les deux accusés commencèrent par nier les faits avant d'être confondus par les témoins qui les avaient vu partir juste après leur forfait.

Le jour du procès, qui a eu lieu le 18 janvier 2009 au tribunal d'Alger, les accusés révèlent le mobile de leur

crime. Ils ont tué El Hadja Yamina afin de lui prendre son argent et ses bijoux sans courir le risque d'être dénoncés.

Le représentant du ministère public, après avoir rappelé les faits et mis l'accent sur leur gravité, requiert des peines de 25 ans à l'encontre de chacun des prévenus.

L'avocat de la défense réclame des circonstances atténuantes axant sa plaidoirie sur la jeunesse de ses clients.

Après délibérations, le juge revient avec le verdict : Farid et Kamel sont condamnés à 20 ans de réclusion criminelle chacun. A. F.

## Rixe fatale

Un corps a été découvert par des citoyens, au début du mois de juin 2007. Quelques jours avant, les habitants de Bab Ezzouar sont en émoi. Hamza, âgé de 29 ans, a disparu.

L'inquiétude et l'angoisse gagnent peu à peu les membres de sa famille qui lancent un avis de recherche.

La police judiciaire chargée de cette affaire entame des recherches.

Après les premières constatations, elle doit évacuer la dépouille vers l'hôpital pour autopsie. Le médecin légiste est catégorique. Il s'agit d'un meurtre. Le jeune homme a reçu 3 coups de poignard au ventre et a rendu l'âme juste après.

Le corps est identifié il s'agit de Hamza. Une enquête est immédiatement ouverte. Elle dure plusieurs mois et finit par mener les enquêteurs vers Lotfi, âgé de 33, ans sur qui pesaient de lourds soupçons. L'individu sera vite arrêté, mais niera les griefs retenus contre lui. Pressé de questions, il avoue finalement son acte.

Lotfi fut emprisonné pour meurtre sur la base des articles 30, 254 et 263 alinéa 3 du code pénal.

L'affaire est jugée par le tribunal criminel d'Alger lors de sa session du 22 décembre 2008. Au cours du procès Lotfi qui reconnaît avoir poignardé Hamza, nie la préméditation. Il dira à la cour que Hamza, son voisin lui menait la vie dure et lui faisait du mal. Je m'a voler mon moto. Je ne pouvais rester insensible à cela, je ne voulais pas le tuer mais seulement lui faire peur dit-il.

Mais vous avez tué votre voisin ? Je n'avais nullement l'intention de le tuer, dit-il

En fait, l'accusé avait un problème avec son voisin Hamza. Une dispute s'est déclenchée entre l'assassin et la victime, il fallait donc trouver un moyen de se débarrasser de lui. Lotfi asséna à Hamza trois coups de couteau au ventre.

La partie civile insiste sur l'acte de l'accusé, commis avec préméditation. Le représentant du ministère public abonde dans le même sens et relève que l'accusé avait bien l'intention de tuer Hamza.

A la fin de son réquisitoire, il requiert la peine capitale.

Prenant la parole à son tour, l'avocat du prévenu rejette la préméditation et insiste sur le fait que son client n'avait à aucun moment l'intention réelle de tuer son voisin Hamza. Il voulait simplement lui faire peur, la mort de Hamza est un accident et non un acte prémédité, a-t-il signalé. Il fera valoir en conséquence les circonstances atténuantes pour son client.

Après délibérations, le verdict tombe : Lotfi est condamné à 16 ans de réclusion criminelle. A. F.

AMAIGRISSEMENT

# Les sept pièges à éviter

*Vous souhaitez perdre du poids ? Vous faites déjà beaucoup d'efforts pour un résultat insatisfaisant ? Etes-vous sûr de bien vous y prendre ? Voici une petite liste des pièges les plus classiques qui empêchent l'aiguille de la balance de pencher du bon côté.*

PAR SORAYA HAKIM

## Vous êtes-vous fixé des objectifs raisonnables ?

Nous souhaitons tous ressembler aux modèles filiformes des magazines. Or dans la vraie vie, nous ne sommes pas tous programmés pour être très minces et nous affamer n'y changera rien. Il est important d'apprendre à s'accepter et à se fixer des objectifs réalistes. A vouloir perdre trop de kilos, on n'y arrive pas et on n'est jamais satisfait. Alors soyez raisonnable et objectif.

## N'accumulez pas les frustrations

Plus votre régime sera draconien, plus il sera difficile à suivre sur le long terme. Si vous vous imposez continuellement des privations, vous allez accumuler les frustrations et obligatoirement vous craquerez, ruinant tous vos efforts. Une perte de



poids s'obtient sur le long terme. Il faut établir un long programme dont l'objectif n'est pas de vous frustrer temporairement, mais de vous apprendre à manger de façon modérée et équilibrée toute votre vie.

## Votre petit-déjeuner est-il suffisant et équilibré ?

Une erreur majeure à ne pas commettre est de sauter le petit-déjeuner. Ce premier repas de la journée doit être suffisamment conséquent et équilibré pour vous per-

mettre de tenir toute la matinée et d'aborder le déjeuner sans être affamé. Or plus vous serez affamé au déjeuner, plus vous mangerez en quantité tout en négligeant la qualité. Pour cette même raison, votre déjeuner doit lui aussi être suffisamment conséquent. Se contenter d'une simple salade verte à midi vous expose au grignotage dans les heures qui suivent... Attention également à la composition de votre petit-déjeuner. Evitez les viennoiseries et autres gâteaux et biscuits industriels riches en acides gras saturés. Privilégiez les produits laitiers peu gras, les céréales et le pain complets et les fruits.

## Evitez toutes les boissons sucrées

Sodas, jus de fruits, sirops, eaux aromatisées, etc. Toutes les boissons sucrées sont à éviter.

Elles apportent ce que l'on appelle des calories vides, c'est-à-dire qu'elles n'ont aucun intérêt nutritionnel, mais s'ajoutent à votre nombre de calories quotidiennes et risquent de vous empêcher de perdre du poids... Evitez également les versions light car elles ont l'inconvénient d'entretenir votre goût pour le sucré.

## Ne mangez pas trop vite

A chaque repas, prenez tout votre temps. Installez-vous dans une ambiance calme et ne vous laissez pas distraire par la télévision par exemple. C'est en mangeant lentement et dans le calme que l'on apprend à repérer les signaux de faim et de satiété, indispensables pour réguler votre appétit.

## Vos salades sont-elles vraiment légères ?

Manger des salades en tout genre, dont la célèbre salade verte, permet d'alléger les repas. Attention toutefois, plus il y a de salade, plus il y a de sauce vinaigrette...

De la même façon, pour que vos salades restent légères, évitez de trop les garnir : un peu de thon par-ci, de tomate et olives par-là, quelques dés de gruyère... et vous vous retrouvez avec une véritable salade gourmande !

## Faites-vous suffisamment d'activité physique ?

L'activité physique doit faire partie intégrante de tous les programmes visant à faire perdre du poids. Sachez que pour la santé en général, une séance de sport tous les deux jours est idéale. Seul(e) ou en groupe, il est primordial que vous bougiez régulièrement. Et n'oubliez pas que tout s'additionne tout au long de la journée. Alors prenez les escaliers dès que l'occasion se présente, faites du bricolage, du jardinage, allez chercher le pain chez le boulanger à pied, etc.

S. H.

Publicité

مكتب التوثيق بعزابة للأستاذ/علي وادي  
شارع أول نوفمبر 1954 عزابة ولاية سكيكدة

### سن قانون أساسي لشركة تضامن

بموجب عقد حرر بمكتبنا 2009/01/22 مسجل في أوانه، تم تأسيس شركة تضامن بين السادة ( شوشان حمادة بن رمضان، رضا حمادة بن شوشان، فاروق حمادة شوشان، مفيد حمادة بن شوشان، عبد القادر حمادة بن شوشان ) تسميتها (شركة تضامن حمادة و أبناءه) مقرها الاجتماعي طريق جندل 9 س 9 عزابة سكيكدة، رأسمالها الاجتماعي (200 000 دج)، موضوعها تركيب والصيانة الصناعية لكل الأجهزة، المحركات والمعدات، مؤسسة الأشغال الحضرية والنظافة العمومية، مؤسسة الأشغال العمومية الكبرى والري، مؤسسة أشغال الكهرباء، مؤسسة التنظيف والصيانة والتطهير، مؤسسة أشغال البناء في مختلف مراحلها، مؤسسة الدهن الصناعي و دهن المباني، مؤسسة صناعة لإنتاج مجموعات المباني المعدنية، مؤسسة الحفر والأشغال الريفية، مؤسسة أشغال الطرق و الطرقات، مؤسسة وضع القنوات طويلة المسافة، مؤسسة الترقية العقارية، مؤسسة الدراسات و إنجاز المنشآت الكهربائية والغازية، مؤسسة الدراسات وإنجاز كل فروع نشاطات البناء الري والأشغال العمومية، كراء معدات وأدوات لبناء والأشغال العمومية، استيراد المنتجات والمعدات المرتبطة بميدان الطاقة، استيراد المواد والمعدات المرتبطة بميدان الري، استيراد وتصدير كل المعدات والتجهيزات المرتبطة بميدان الري، استيراد وتصدير كل المعدات والتجهيزات المرتبطة بالميدان الكهربائي والإلكتروني، بيع الخردوات العامة، بيع كهرباء عامة، مدتها (99) سنة، عين السيد شوشان حمادة بن رمضان مسيرا رئيسيا لمدة غير محدودة.

للإعلان الموثق

مكتب التوثيق بعزابة للأستاذ/ تازير وليد  
المجمع الإداري الشهيد نوري رشيد نهج الأمير عبد القادر -عزابة-  
تأسيس ش.د.م.م

بموجب عقد حرر بمكتبنا في: 2009/01/18 مسجل، تم تأسيس شركة ذات مسؤولية محدودة بين السيدين: خليفة فيصل و قايدي أحمد.

تسميتها / ش.د.م.م ريتاج فلوبال خدمات.

مقرها الاجتماعي / حي جيجلي بغدادي رقم: 152 بكوش لخضر - بن عزوز سكيكدة رأسمالها الاجتماعي ( 100 000,00 دج).

موضوعها/ مؤسسة الأشغال العمومية الكبرى والري، مؤسسة الحضرية والنظافة العمومية، مؤسسة أشغال مسافة البناء والترصيص الصحي، مؤسسة الأشغال الطرقات والمطارات، مؤسسة أشغال الكهرباء، مؤسسة ترميم البنيات، مؤسسة التنظيف، مؤسسة دهن المباني، مؤسسة الدهن الصناعي، مؤسسة شحن وتفريغ البضائع، مؤسسة استيراد وتصدير، بيع التجهيزات و لوازم الحماية والأمن وكذا قطع غيار، مؤسسة بيع بالجملة المعدات الخاصة بالمجال الإلكتروني والكهربائي، مؤسسة الإلكترونيات والكهربائية، مؤسسة تجارة بالتجزئة لعناد الإعلام الآلي مستهلكات و لواحق، مؤسسة تصليح عتاد الحماية من الحريق والسرقة.....الخ، مؤسسة تركيب أنظمت التكييف والتبريد، مؤسسة كراء معدات وأدوات البناء والأشغال العمومية، مؤسسة تركيب الشبكات والمراكز الكهربائية والهاتفية، مؤسسة الترقية العقارية وأشغال البناء، الصيانة الصناعية، كراء السيارات مع وبدون سائق، النقل الجماعي، النقل الخاص بالمسافرين، التوزيع الآلي للمشروبات.....مدتها 99/ سنة.

مسيرها: عين السيد:خليفة فيصل مسيرا للشركة لمدة غير محددة.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE AIN DEFLA  
DAIRA DE BORDJ EMIR KHALED  
COMMUNE DE TARIK IBN ZYAD

## AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT

Le président de l'APC de Tarik Ibn Ziad lance un avis d'appel d'offres ouvert pour la réalisation du projet suivant

-**Achèvement réalisation d'un détachement de la garde communale à Teniet El Kefafila**

Les entreprises intéressées par le présent avis peuvent retirer le dossier de soumission auprès de l'APC secrétariat général contre paiement des frais de reproduction 2.000,00 DA.

L'offre doit être accompagnée des pièces suivantes :

**Dossier technique :**

- Copie du registre du commerce dûment légalisée
- Extrait de rôles moins de trois mois apuré
- Attestations de mise à jour CNAS, CAS-NOS, CACOBATPH actualisées
- Casier judiciaire du signataire datant de moins de trois mois
- Délai d'exécution méthodologie d'exécution des travaux
- Liste du matériel nécessaire pour l'exécution des travaux avec justification (copie cartes grises)
- Certificat de qualification et de classification professionnelle activité principale dans le domaine catégorie 1
- Certificats de bonne exécution délivrés

par les maîtres d'ouvrage pour des travaux réalisés

-La liste des moyens humains

**Dossier financier**

- La soumission
- Le bordereau des prix unitaires
- Devis quantitatif et estimatif

Le dossier technique doit être mis dans une enveloppe séparée portant mention «**offre technique**» et le dossier financier dans une autre enveloppe avec mention «**offre financière**» le tout sera mis dans une enveloppe anonyme adressée à M. le président de l'APC de Tarik Ibn Ziad avec mention suivante : **Avis d'appel d'offres ouvert. A ne pas ouvrir** avec indication du projet.

La date limite du dépôt de l'offre est fixée à 15 jours à compter de la date du présent avis.

L'ouverture des plis aura lieu à 14h au siège de l'APC le dernier jour d'expiration du délai.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 90 jours à compter de la date limite du dépôt des offres.

**NB:** Les offres non accompagnées par les pièces réglementaires sont considérées comme nulles et rejetées.

**Le président de l'APC**

## TOUR PRINCIPAL

## LE POINT SUR LE GROUPE 1

Samedi:	
Slovaquie - Corée du Sud	23 - 20
France - Suède	28 - 21
Croatie - Hongrie	27 - 22

Classement	Pts	J	G	N	P	bp	bc	dif
1. Croatie	6	3	3	0	0	84	74	10
. France	6	3	3	0	0	90	69	21
3. Slovaquie	3	3	1	1	1	73	79	-6
4. Suède	2	3	1	0	2	78	83	-5
5. Hongrie	1	3	0	1	2	68	78	-10
6. Corée du Sud	0	3	0	0	3	71	81	-10

## Demain :

Hongrie - Corée du Sud	
Suède - Slovaquie	
Croatie - France	

## LE POINT SUR LE GROUPE 2

## Samedi :

Norvège - Macédoine	29 - 27
Allemagne - Serbie	35 - 35
Pologne - Danemark	32 - 28

Classement	Pts	J	G	N	P	bp	bc	dif
1. Allemagne	5	3	2	1	0	98	81	17
2. Danemark	4	3	2	0	1	97	96	1
3. Serbie	3	3	1	1	1	98	98	0
4. Macédoine	2	3	1	0	2	80	91	-11
. Norvège	2	3	1	0	2	83	86	-3
. Pologne	2	3	1	0	2	84	88	-4

## Demain :

Macédoine - Serbie	
Allemagne - Danemark	
Pologne - Norvège	

**NDLR:** Les 2 premiers sont qualifiés pour les demi-finales. Les équipes conservent les points de la 1ère phase acquis lors de leurs rencontres directes. Les équipes finissant à égalité sont départagées par leurs rencontres particulières, puis la différence de buts particulière, puis la différence de buts générale.

## EMBLÈME

## Le drapeau serbe brûlé à Zagreb, deux personnes arrêtées

La police a indiqué dimanche avoir arrêté deux personnes suspectées d'avoir brûlé un drapeau serbe sur la place centrale de Zagreb, à côté d'un point de rassemblement des supporters du Championnat du monde de handball messieurs dont la Croatie est le pays hôte.

L'incident est survenu samedi soir, selon le commissariat municipal, cité par l'agence Hina.

D'après de quotidien Jutarnji List, les suspects ont enlevé le drapeau dans une grande tente dressée sur la place centrale de Zagreb servant de point de rassemblement des supporters, où il était installé avec ceux des 23 autres nations participant au championnat.

Cette place est constamment surveillée par la police.

Ils ont également crié des slogans nationalistes anti-serbes, selon la même source. Dans la nuit de vendredi à samedi, un supporter macédonien avait été violemment tabassé à coups de batte en bois par des hooligans à Zadar (sud), une autre ville hôte du Mondial.

Vendredi, les drapeaux des pays participant au championnat, installés sur une place de cette même ville, ont été enlevés à la demande du maire local en raison de la présence de l'étendard serbe. Cette décision a été condamnée par la presse locale, de hauts dirigeants croates et la Fédération croate de handball.

Treize ans après la guerre serbo-croate (1991-1995), les relations politiques entre la Croatie et la Serbie se sont graduellement améliorées, mais des tensions se ravivent de temps à autre temps entre les deux communautés.

## MONDIAL 2009 DE HANDBALL, COUPE DU PRÉSIDENT

AUJOURD'HUI À 16H30, ALGÉRIE-ARABIE SAOUDITE

## Les Verts en confiance

*La dernière victoire contre l'Égypte a mis le groupe en confiance. Cette victoire acquise devant les Pharaons donnera certainement plus d'équilibre à l'équipe qui affrontera aujourd'hui à 16h30 à Porec, les Saoudiens dirigés par Sayed Ayari, l'ex-coach de la Tunisie, qui ont réalisé une prestation honnête face aux Aigles de Carthage.*

PAR WASSIM AOUF

Il a mis en place le dispositif adéquat pour limiter notamment les mouvements du demi centre Heykel Mganem. Facteur qui lui a permis d'atténuer un tant soit peu la suprématie relative du sept tunisien. Face à l'Algérie, Sayed Ayari tentera de créer l'exploit : celui de remporter une première victoire ou à défaut un match nul. L'arrière-garde algérienne est appelée à être vigilante pour barrer la route aux attaquants du royaume wahabite. Avec une défense compacte, un sept garni et travailler et une attaque jouant le contre seront l'arme d'une formation de fennecs qui partira à l'assaut d'une Arabie Saoudite décevante et avide de rachat. Une confrontation à la portée des Verts, mieux nantis et mieux outillés. Le Club Algérie aura comme principal souci, celui d'éviter de subir la pression du match en se contentant de défendre et en comptant sur les contres ou une attaque placée prolifique. Kamel Akkeb devrait aligner une formation à vocation offensive avec la titularisation de Labane, Berriah, les deux frères Chahbour Omar et Ryadh, sans oublier Hichem Boudrali qui demeure l'arme maîtresse des algériens surtout quand il s'agit de profiter des espaces concédés par l'adversaire, de provoquer la faute et de créer le danger en remportant les duels. Quoi qu'il en soit, toujours à propos des joueurs, la liste définitive des joueurs devant prendre devant affronter les saoudiens, ne serra rendue publique qu'à l'issue de la séance de récupération. La progression des algé-

riens a été comme tout le monde le sait brutalement interrompue par cinq surprises décevantes successives contre les gros bras. Suffisant pour qu'un vent de doute et d'inquiétude balaie la bande à Akkeb. Mais la récente victoire devant les protégés de Irfan Smajlagic coach du sept égyptien, a rapidement remis les pendules à l'heure. Aujourd'hui, la tâche sera encore ardue face à un groupe saoudien qui ne cesse d'étonner par ses prestations, la qualité du jeu développé. Le sept saoudien, dont la seule prétention est de gagner en expérience sachant que l'effectif est composé à hauteur de 70% de jeunes encadrés par Bandar et Mnab les plus âgés parmi eux, cherche à s'améliorer.

Au vu du laps de temps très court dont El Ayari a pu disposer pour préparer l'équipe, le groupe est en constante progression Sa dernière sortie devant l'ogre tunisien a été des plus attrayantes. Il n'en demeure pas moins que les Saoudiens pêchent souvent par un manque de réalisme, par une naïveté coupable en authentiques acteurs fantasques capables du meilleur comme du pire. Les Verts doivent profiter de ces tares pour gagner encore au classement final. La rencontre promet d'être ouverte et bien disputé par les nôtres, un seul objectif : vaincre, supplanter les coéquipiers de Hussein Al

## 1ÈRE JOURNÉE

## VICTOIRE DE L'ALGÉRIE DEVANT L'EGYPTE (28-22)

L'équipe nationale algérienne de handball a obtenu samedi sa 1ère victoire au Mondial 2009 en battant son homologue égyptienne par 28-22 (mi-temps: 12-7) en match comptant pour la 1ère journée de la poule de classement (de la 13e à la 24e place) disputé à Porec (Croatie).

Cette victoire obtenue devant les champions d'Afrique en titre, et qui met fin à une série de cinq défaites enregistrées lors du 1er tour du groupe C, est amplement méritée, après que les hommes de Kamel Akkab eurent pratiquement dominé la rencontre de bout en bout.



Akhwan et se rapprocher davantage des loges d'honneur. Les coéquipiers de Saci Boulif et compagnie ont été avertis en semaine de la difficulté de la tâche qui les attend. On se méfie de l'Arabie Saoudite qui n'a rien à perdre, fournissant souvent une bonne production malgré les défaites en séries. Un marquage de zone sera appliqué au demi centre avec pour consignes de ne point se hasarder devant.

Autre source de préoccupation pour les verts, le fait que les saoudiens ne s'avouent jamais vaincus, même menés largement au score. Mais Kamel Akkeb interrogé à ce propos n'en fait pas grand cas. L'effectif s'étant d'une part renouvelé et d'autre part avec l'enchaînement des matches, tous les techniciens savent exactement à quoi s'en tenir concernant leurs adversaires. La seule inconnue dans l'affaire, la forme du jour des joueurs. Auront-ils recouvré leur tonus et leur vitalité ? Seule la réalité du terrain nous le dira.

W. A.

## PROGRAMME

**Aujourd'hui :**  
17h30 : Algérie Arabie Saoudite  
Tunisie Brésil  
Russie-Egypte.

## FOOTBALL (CAN-2009/JUNIORS)

## Le Ghana et le Cameroun se qualifient pour les demi-finales

Le Ghana et le Cameroun ont obtenu leur billet qualificatif pour les demi-finales du 16e Championnat d'Afrique des nations juniors, au terme de la 3e et dernière journée (groupe A), disputée samedi à Kigali. Le Ghana a pris le meilleur sur le Rwanda 2 à 0 et termine en tête du groupe, alors que le Cameroun a battu le Mali 3 à 0 et prend la deuxième place qualificative.

Par ailleurs, les autres qualifiés pour les demi-finales du groupe B devraient être connus au moment où on met sous presse, à l'issue des matches Nigeria-Côte d'Ivoire et Egypte-Afrique du Sud.

FOOTBALL : MATCH RETARD DES 1/32E DE FINALE DE LA COUPE D'ALGÉRIE : AUJOURD'HUI À TIZI OUZOU, JSMB-USMB

## Qui affrontera le Paradou AC au prochain tour ?

*Tous les regards seront braqués cet après-midi, au stade du 1er novembre de Tizi Ouzou, sur le match en retard des 1/32e de finale de la coupe d'Algérie entre deux formations , la JSM Béjaïa et l'USM Blida, qui jouent un bon football et qui n'ont pas les mêmes objectifs cette saison.*

PAR ARSLAN GUERRAD

Une aubaine pour les amateurs du sport-roi de retrouver deux grandes écoles du football national, habitués à des matchs de haut niveau. Les poulains de Djamel Menad sont appelés à se racheter face à l'USMB après leur échec lors de la finale retour en coupe de l'UNAF face aux Tunisiens. Pour rappel les Vert et Rouge n'ont pas mérité lors de cette finale, mais les supporters bejaouis sont très exigeants, ils demandent à leur équipe de se racheter en coupe d'Algérie face à l'équipe de la ville des roses. Cependant, malgré



le bilan positif de l'équipe de la Soummam lors de la phase aller, les poulains du nouveau coach Hammouche sont en bon forme, surtout après un recrutement de choix effectué lors du mercato. Mais ce ne sera pas facile pour les Vert et Blanc, qui auront affaire à une équipe de Bejaia qui se cherche depuis le début de saison un autre titre, qui essaiera de frapper certainement fort cet après midi. En effet, durant le stage à Sousses et avec les nouvelles recrues, le coach Hammouche a fait le maximum pour apporter ce qui manquait à l'équipe, à savoir le côté psychologique. A ce propos, Hammouche, comme d'ailleurs

Zaim estime que le club Blidéen sera fort lors de la prochaine phase retour; Hammouche aura à préparer la rencontre en retard de ce lundi de coupe d'Algérie contre la JSM Bejaia. Si les deux équipes se connaissent bien pour avoir joué ensemble en D1, la rencontre qui les mettra aux prises portera un autre cachet, surtout que l'objectif est différent pour l'une comme pour l'autre. D'un autre côté, les joueurs de la JSMB doivent faire preuve de prudence s'ils veulent faire durer le bon état d'esprit et refaire le coup de la saison passé où ils ont arraché la coupe d'Algérie pour la première fois dans leur histoire. Afin d'atteindre l'objectif tracé par le

APRÈS QUE LA LNF ÀIT QUALIFIÉ GHALEM À L'USMB

## Le Raed monte au créneau

Le feuilleton Ghaïem Mohamed, ex gardien de but du RCK a pris fin avant-hier. En effet, avant-hier la commission des réglementations et qualifications (CRQ) de la LNF a rendu son verdict, à propos de l'affaire Ghaïem. Ainsi, la LNF a qualifié Ghaïem à l'USMB et il devrait commencer avec l'équipe de la ville des roses au premier match de la phase retour. Cette décision de la LNF, n'est

pas passé inaperçue pour les dirigeants du RCK. Donc le manager Koubeïn, Mohamed Chaïb, qui a dénoncé la manière avec laquelle, avait traité la LNF cette affaire. Ce dernier a rappelé que le gardien Ghaïem a signé un contrat de six mois à Blida et la nouvelle réglementation de la FAF, notamment l'article 42 et 58 oblige les joueurs à signer un contrat de deux ans. L'administration du RC Kouba

devait animer hier soir une conférence de presse pour faire le point sur plusieurs affaires concernant le club y compris cette affaire du gardien Ghaïem. En somme, pour rappel la FAF a exigé pour les joueurs qui signent un contrat de six mois à Blida et la nouvelle réglementation de la FAF, notamment l'article 42 et 58 oblige les joueurs à signer un contrat de deux ans. L'administration du RC Kouba

BOUMECHRA :

## «On ne peut rien faire pour le passé, mais on peut sauver notre avenir»

*L'attaquant du MCA revient sur l'élimination en coupe d'Algérie devant le CRB. Il parle aussi de la trêve sans oublier le premier match de la phase retour qui sera un derby contre l'USMH. Ecoutons-le.*

**Comment est le moral de la troupe après l'élimination en coupe d'Algérie ?**

Une élimination amère. Mais, c'est cela la vie. Dans le foot, il y a un perdant et un gagnant, la chance ne nous a pas souri. Elle était du côté du Chabab. On a le moral au plus bas, je ne vous le cache pas. Mais, on fera en sorte de se ressaisir avant la reprise du championnat.

**Avec un peu de recul, comment évaluez-vous le rendement du MCA face au CRB ?**

En premier mi temps, on était à côté de la plaque. Mais, en seconde période on est revenu plus forts. Mais, ça n'a pas servi à grand chose. On n'a pas pu marquer de but.

**Comment expliquez-vous le fait qu'en 1ere période vous étiez à côté ?**  
C'est simple ! A vouloir bien faire, on a fauté. On était chargé à bloc, plus que jamais décidé à gagner, mais on n'a pas eu de chances. Il y a aussi autre chose.

**Laquelle ?**

Il faut savoir que lors de cette partie, on avait quatre joueurs blessés. Ils ont évolué à 50% de leurs moyens. Et c'est pour cela, qu'on n'a pas été efficaces.

**Et en ce qui vous concerne...**

J'étais grippé. D'ailleurs, la veille j'avais de la fièvre, mais j'ai tenu à jouer. Malheureusement, je n'ai pas su me surpasser, la grippe ma mis KO. Sincèrement, je ne cherche pas à trouver des excuses pour l'élimination; cela dit, on pouvait s'offrir le CRB facilement.

**Certains fans sont venus vous insulter à la sortie du stade de Tizi. Comment l'avez-vous vécu ?**

C'était une réaction normale. Notre

public voulait nous voir passer ce tour. Et en retour, il a vécu l'élimination avec nous. Il n'allait pas nous arroser de fleurs quand même.

**Mais, certains de vos fans sont allés à l'hôtel Amraoua après le match et en sont même arrivés aux mains avec Omar Ghrîb ?**

Chaque personne se manifeste différemment. Cela dit, je ne vais pas défendre cette façon de faire. Car, la violence n'a jamais réglé les problèmes. Néanmoins, je tiens à demander pardon à notre public pour la déception.

**Ces fans ont réclamé le départ d'Alain Michel...**

Je ne suis pas d'accord avec eux. Il faut savoir que le coach fait du bon boulot. Il voulait la qualification. Et il nous a préparé pour l'occasion. Malheureusement, Dame coupe a choisi le CRB.

**Le championnat reprendra ses droits au début de février. Une autre coupure à meubler...**

ALGÉRIE-BÉNIN (AMICAL)

## 21 joueurs convoqués par Rabah Saâdane

Vingt et un joueurs dont douze professionnels évoluant en Europe, ont été convoqués par le sélectionneur national Rabah Saadane pour un stage de préparation à Alger du 8 au 12 février, en prévision de la rencontre amicale de football contre le Bénin le 11 février prochain à Blida. La nouvelle liste communiquée par le sélectionneur algérien ne comporte pas les noms des éléments ayant pris part au stage de Rouen en novembre dernier de l'EN, tels que Samir Zaoui (ASO Chlef), Nabil Hemani (ES Sétif), Mohamed Seguer (ES Sétif), Meniri Mehdi ( Bastia), et surtout Brahim Hemdani (Glasgow Rangers). En revanche, on note le retour de Rafik Saïfi (Lorient), qui vient d'être rétabli d'une blessure, et également du stratège sétifien Lazhar Hadj Aïssa, ainsi que l'ex-sétifien Maïza Adel, actuellement au club saoudien, Ahly de Djeddah.

Cernant les joueurs locaux, Rabah Saadane a fait appel à neuf joueurs dont trois gardiens et quatre joueurs de l'ES Sétif: (Raho Slimane, Djediat Lamouri, Aïssa Lazhar, Lemmouchia Khaled). Par ailleurs, l'entraîneur national a convoqué trois joueurs en qualité d'invités. Il s'agit de Ziani Karim (Marseille -France), Djebour Rafik (AOK Athènes Grèce) et Bouazza Hamer (Birmingham -Angleterre). L'équipe algérienne prépare les qualifications jumelées du 3e tour du Mondial et CAN-2010, dont le premier match sera livré face au Rwanda le 28 ou 29 mars 2009 à Kigali.

## Liste des joueurs convoqués :

1. Gaouaoui Lounès (USM Annaba), 2. Ousserir Mohamed (CR Bélouzdad), 3. Benhammou Mohamed (MC Alger), 4. Raho Slimane, 5. Djediat Lamouri, 6. Hadj Aïssa Lazhar, 7. Lemmouchia Khaled ( ES Sétif), 8. Meftah Mohamed, 9. Abdessellem Chérif (JS Kabylie) 10. Bougherra Madjid (Glasgow Rangers -Ecosse), 11. Halliche Rafik (National Maderia-Portugal), 12. Yahia Antar (Bochum-Allemagne), 13. Maïza Adel (Ahly Djedda - Arabie Saoudite), 14. Belhadj Nadir, (Portsmouth FC -Angleterre), 15. Zarabi Abderaouf (Nîmes -France), 16. Mansouri Yazid (Lorient -France), 17. Matmour Karim (Borussia M'Gladbach -Allemagne), 18. Ghilas Kamel, (Ceita Vigo -Espagne), 19. Ghezal Abdelkader (Siemne - Italie), 20. Saïfi Rafik (Lorient -France), 21.Bezzaz Yacine (Valenciennes -France).

## Invités du Stage

1. Ziani Karim (Marseille - France) -  
2. Djebour Rafik (AOK Athènes -Grèce),  
3. Bouazza Hamer (Birmingham - Angleterre) .

## Invités du Stage

1. Ziani Karim (Marseille - France) -  
2. Djebour Rafik (AOK Athènes -Grèce),  
3. Bouazza Hamer (Birmingham - Angleterre) .

Effectivement, on doit vivre une autre trêve. On va essayer de la rendre bénéfique pour nous en travaillant durement. Elle sera une occasion pour récupérer les blessés. On aura un derby à bien négocier.

**Un derby contre l'USMH où la défaite serait grave, n'est-ce-pas ?**

Certainement. Il ne nous reste plus que le championnat. Et si on veut atteindre notre but, celui de terminer la saison dans le peloton de tête, il faut gagner nos matches à domicile et tenter de ramener des points de l'extérieur. Comme, le rendez-vous contre l'USMH sera sur nos terres, la victoire est donc impérative.

**Qu'avez-vous à dire à votre public pour conclure ?**

Notre public est un gagnneur. Il veut voir le MCA victorieux. Idem pour nous. Il faut qu'il nous soutienne et qu'il oublie les échecs du passé. Car, désormais, on ne peut changer la donne. Mais, on peut sauver notre avenir.

M. Y.

## LA SELECTION DU JOUR

TF1

20h50

## Les corbeaux

Réalisateur : Régis Musset. Avec : Astrid Veillon (Sonia), Jean-Pierre Michael (Thomas), Anne Charrier (Nathalie), Candice Hugo (Liliane), Eric Boucher (Wilfrid).



Le dérèglement climatique a fortement perturbé la migration des corbeaux, qui se retrouvent totalement désorientés sur une île bretonne. Au travers de destins croisés : Sonia, médecin et sa petite fille autiste Estelle venues sur l'île pour l'aider à mieux vivre, un ornithologue Jérôme Atlan enquêtant sur le comportement étrange des différentes espèces d'oiseaux, un gang de braqueurs venu «se planquer» sur l'île après un braquage meurtrier ; les habitants de l'île vont être confrontés à la violence des corbeaux. Les attaques se multiplient et la situation met la population en émoi.

arte

20h45

## Deux hommes dans la ville

Réalisateur : José Giovanni  
Avec : Jean Gabin (Germain Cazeneuve), Alain Delon (Gino Strabliggi), Mimsy Farmer (Lucy), Michel Bouquet.



Gino Strabliggi recouvre la liberté après avoir purgé une peine de dix ans de réclusion. Suivant les conseils de Germain Cazeneuve, l'éducateur qui s'est occupé de lui et continue de lui porter un amical intérêt, il décide de mener une vie honnête, loin des tentations du passé. Il réussit à trouver du travail dans une imprimerie à Meaux. Peu de temps après, Sophie, sa femme, meurt dans un accident de voiture. Une fois de plus, Cazeneuve soutient Gino, qui se lie avec une jeune Anglaise, Lucy. L'inspecteur Goitreau, qui jadis arrêta Gino, s'acharne sur l'ancien truand, dont il ne peut croire qu'il ait renoncé à ses coupables habitudes...

M6

20h40

## Une journée chez ma mère

Réalisateur: Dominique Cheminal.  
Avec: Charlotte de Turckheim (dans son propre rôle), Hélène Vincent (Béatrice), Claire Nadeau (Anne-Marie), Lorella Cravotta (Maria), Noémie Orphelin (Noémie).



Charlotte de Turckheim passe la journée chez sa mère, Béatrice. Toujours dépassée par les événements, cette aristocrate fauchée et excentrique tente de gérer tant bien que mal sa maison du XVIe arrondissement où s'ébattent ses petits enfants, leur baby-sitter lymphatique, Cathy, la bonne portugaise râleuse, des étudiants étrangers locaux en pleins examens et un chien énorme. Au milieu de ce capharnaüm, Charlotte tente en vain de s'habiller tout en apprenant les vers en alexandrins de son prochain rôle au théâtre. Deux nouvelles catastrophiques viennent semer le branle-bas de combat dans la maison.

M6

22h25

## Le coût de la vie

Réalisateur: Philippe Le Guay.  
Avec: Luchini Fabrice (Brett), Vincent Lindon (Coway), Géraldine Pailhas (Hélène), Camille Japy (Milène), Claude Rich.



Un radin compulsif incapable de payer une addition... Un restaurateur trop généreux qui se ruine à force d'investir... Une femme mystérieuse résolue à faire payer les hommes... Un grand patron qui s'assure sa retraite... Une jeune héritière qui veut se faire aimer pour elle-même... Pourquoi certains dépensent-ils de manière frénétique là où d'autres retiennent l'argent comme la partie la plus vitale de leur être ? On croit parler d'argent, mais c'est d'amour qu'il s'agit.

## PROGRAMME TÉLÉ



13h00 : Journal Télévisé (2eme Edition)  
13h20 : Magazine Régional  
13h30 : El-Taghelibiya EL-Falastiniya Feuilleton  
15h00 : Aâzizi El-Mouchahid Emission  
17h00 : Mouqatil Nabile D.ANIMES  
17h30 : Acheribet Al-Qoran Documentaire  
18h00 : Journal télévisé (amazigh)  
18h30 : Moutâat El-Maida Emission culinaire  
19h00 : Rassael Houb Wa Harb  
20h00 : Journal Télévisé (Edition du 20h00)  
21h00 : Maouide Maa El-Qadar (1er partie)  
22h45 : variétés palestinienne  
23h00 : El-Aâid Haïfa FEUILLETON ARABE



11:10 7 à la maison  
11:55 Attention à la marche !  
12:55 Petits plats en équilibre  
13:00 Journal  
13:50 Petits plats en équilibre  
13:53 Météo  
13:55 Les feux de l'amour  
14:50 L'insoutenable vérité  
16:35 Seconde chance  
17:30 Grey's Anatomy  
18:25 A prendre ou à laisser  
19:10 La roue de la fortune  
19:50 Vendée Globe  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:35 C'est ma Terre  
20:40 Courses et paris du jour  
20:42 Météo  
20:50 Les corbeaux  
22:25 Esprits criminels

france 2

10:50 Motus  
11:25 Les Z'Amours  
12:00 Tout le monde veut prendre sa place  
12:55 Météo  
13:00 Journal  
13:50 Météo  
13:55 Consomag  
14:00 Toute une histoire  
15:10 Le Renard  
17:15 En quête de preuves  
18:05 Cote et match du jour  
18:10 The Closer  
18:55 CD'aujourd'hui  
19:00 Service maximum  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:30 Tirage du Loto  
20:32 Partir  
20:34 Météo  
20:35 FBI  
21:15 D'art d'art  
21:20 FBI  
22:00 Programme court  
22:02 FBI  
22:40 Tirage du Loto  
22:45 Programme court  
22:50 Mots croisés

france 3

10:20 C'est mieux le matin  
11:05 Côté cuisine  
11:35 Consomag  
11:40 Le 12/13  
11:50 Edition de l'outre-mer  
11:55 Météo  
12:00 Journal régional  
12:25 Journal national  
12:55 Météo  
13:00 Plus belle la vie  
13:30 Inspecteur Derrick  
14:35 Keno  
14:40 Le pion  
16:20 @ la carte  
17:20 Un livre un jour

17:25 Des chiffres et des lettres  
18:00 Questions pour un champion  
18:30 Culturebox  
18:35 19/20 Edition Nationale  
18:36 Edition Régionale et Locale  
18:55 Journal régional  
19:28 Journal national  
20:00 Tout le sport  
20:10 Plus belle la vie  
20:35 Vie privée, vie publique : La revanche des cancrs



Présentateur : Mireille Dumas.  
Réalisateur: Dominique Colonna.  
22:25 Météo  
22:30 Soir 3  
22:55 Tout le sport  
23:00 Ce soir (ou jamais !)



12:10 500 euros plus tard  
12:40 Les vacances de l'amour  
13:35 Medicopter  
14:25 Les condamnées  
15:20 Commissaire Lea Sommer  
16:15 Medicopter  
18:00 Invisible Man  
18:50 Mutant X  
19:35 K 2000  
20:35 Reporters



Présentateur : Thierry Dagiral, Rebecca Fitoussi.

21:55 Culture pub  
22:30 Fear Factor

arte

19:00 Les expéditions d'Arte  
19:25 Arte Météo  
19:30 Arte culture  
19:45 Arte info  
20:00 Sauvagement vôte  
20:45 Deux hommes dans la ville  
22:20 Paris, Vienne, Berlin  
23:10 Arte culture  
23:25 Intolérance



Avec : Lillian Gish (la femme au berceau), Constance Talmadge (la fille de la montagne), Alfred Paget (le prince Balthazar).



10:00 Star6 Music  
11:20 La star de la famille  
11:50 Météo  
11:55 La petite maison dans la prairie  
12:50 Le 12.50  
13:05 Météo  
13:10 Ma famille d'abord  
13:35 Samantha, star de l'ombre  
15:30 Orage sur une dynastie  
17:20 Le rêve de Diana  
17:50 Un dîner presque parfait  
18:50 100 % Mag  
19:40 Météo  
19:45 Six'  
20:00 Une nounou d'enfer

20:35 Tongs & paréo  
20:45 D&Co, une semaine pour tout changer



Présentateur : Valérie Damidot.  
22:25 Le coût de la vie



11:20 Médecins d'urgence  
12:10 Du côté de chez Fran  
12:40 Friends  
13:35 En quête de preuves  
15:25 Deux flics à Miami  
16:55 Friends  
17:45 Du côté de chez Fran  
18:15 Tellement people  
19:35 Torchwood  
20:40 Une journée chez ma mère  
22:00 Trader



Réalisateur: James Dearden.  
Avec: Ewan McGregor (Nick Leeson), Anna Friel (Lisa Leeson).

Direct 8

17:45 L'homme qui tombe à pic  
18:40 Flash info  
18:45 Morandini !  
19:45 Starsky et Hutch  
20:40 Un nommé La Rocca

## Plus de 330 kg de kif traité saisis sur le littoral ouest

337,9 kilogrammes de kif traité ont été saisis durant la période du 8 au 24 janvier à Aïn Temouchent, Oran et Mostaganem, indique dimanche un communiqué du Commandement de la Gendarmerie nationale. 134 kg de kif traité ont été saisis les 22 et 24 janvier à Aïn Temouchent par les gendarmes des brigades de



Aïn-Tolba, Oueld-Boudjemaa, Terga et Bouzedjar. Cette quantité de drogue a été rejetée par les vagues sur les plages

de Sidi Ali, Sassel, Dos de Chameau et Sbeaat, précise-t-on de même source. 22 kg de la même substance ont été saisis par les gendarmes de la brigade territoriale de Hadjadj (Mostaganem), après avoir été avisés par un citoyen. La drogue a été rejetée par les vagues sur la plage de Marsa (commune de Hadjadj).

## Ouverture prochaine de la trémie-nord de la ville de Khenchela

Une trémie sera ouverte à la circulation à la mi février prochain à la sortie nord de la ville de Khenchela, apprend-on dimanche à la direction des travaux publics.

Long de 180 mètres dont 60 recouverts, cet ouvrage devra notamment améliorer la fluidité des flux de véhicules légers

transitant par la ville et mettre fin à un point noir de la circulation, a affirmé la même direction.

Équipée des dispositifs d'éclairage et signalisation nécessaires, cette trémie, confiée à l'entreprise Séroest de Batna, débouche sur la route nationale en direction de Batna et les deux évitements menant vers la

cité Moussa Redah et la station thermale Hammam essalihine, est-il encore noté. 250 millions DA ont été mobilisés pour ce projet, affirme la direction des travaux publics qui relève que le secteur a bénéficié également des trois projets de voies de contournement à El-hamma, Kaïs et au chef lieu de wilaya.

## Un cadavre de nouveau-né dans une décharge à Mechta Sedari

Le cadavre d'un nouveau-né, âgé d'à peine quelques mois, a été découvert, drapé dans un tissu, dans une décharge publique à Mechta Sedari dans la commune de Ain Beida, Ahriche ce jeudi aux environs de 11h. Une enquête a été ouverte par les éléments du Darak el watani pour déterminer les causes exactes de ce drame.

## Concours dans la filière agrumicole à Tipasa

Le premier concours du meilleur producteur d'agrumes sera organisé en 2010 dans la wilaya de Tipasa, apprend-on au cours de la 5ème édition de «La fête des agrumes», tenue dimanche au siège de la chambre de l'agriculture en présence de centaines d'agrumicul-

teurs venus de toutes les dairates. La fête des agrumes (oranges, mandarines, clémentines, citrons et pamplemousse), sera transformée l'année prochaine en concours afin de créer une simulation entre les producteurs et appliquer les instructions des responsables du secteur

quant à l'option de performance qui doit toucher toutes les filières de l'agriculture à l'image des contrats qui sont en train d'être signés actuellement, a indiqué le secrétaire général de la chambre de l'agriculture de la wilaya(CAW), M.Abdelmoumène Benzehra.

## Saidal produira le vaccin contre l'hépatite B au courant de l'année 2009



spécialisé dans les produits pharmaceutiques, M. Rachid Zaouani.

«Le vaccin contre l'hépatite B sera produit durant le deuxième semestre de l'année 2009 en partenariat avec l'Institut Pasteur d'Algérie et des spécialistes cubains», a indiqué M. Zaouani qui était l'invité du forum El Moudjahid, affirmant que la production de ce vaccin devrait, à terme «satisfaire» la demande nationale qui est de l'ordre de 5 millions de flacons.

Dans le même sillage, il a annoncé que le groupe Saïdal lancera sept unités de production de médicaments à travers le territoire national.

Il a précisé que ces projets, s'inscrivant dans le cadre de la stratégie de l'entreprise, seront lancés «prochainement» car, a-t-il expliqué, une unité de production met trois à quatre ans pour être fonctionnelle. Avec la mise en service de ces unités, le groupe prévoit ainsi de réaliser un chiffre d'affaires de 2,4 milliards dollars entre 2015 et 2020.

Ces unités seront implantées à Annaba, Oran, Tizi Ouzou, Sétif, Constantine et Alger (deux unités) où Saïdal récupérera 50% des locaux de l'ENDIMED, entreprise nationale de distribution de médicaments en dissolution, selon M. Zaouani.

Pour l'année 2009, Saïdal escompte réaliser une croissance de 38% sur le marché du médicament afin de faire face à la concurrence, a ajouté M. Zaouani.

## Clemenceau: Able UK, l'un des plus gros chantiers de recyclage du monde

Able UK, entreprise qui doit démanteler l'ex-porte-avions français Clemenceau, dispose de la plus vaste cale sèche au monde qui en fait l'un des plus gros chantiers de recyclage d'infrastructures maritimes de la planète.

Le chantier naval, situé sur le chenal de Seaton à l'embouchure de la rivière Tees (nord-est de l'Angleterre), peut accueillir dans sa cale sèche de dix hectares des navires d'une longueur maximale de 366 mètres, ou encore quinze navires de 200 mètres par 24 en même temps.

La société Able UK, dont le siège est situé à quelques kilomètres dans la ville de Billingham, a racheté en 1996 le chantier naval Graythorp — créé en 1913 — qu'elle a rebaptisé Teeside Environmental Reclamation and Recycling Centre (TERRC - centre de récupération et de recyclage environnemental de Teeside).

Jusqu'à présent, son activité a surtout consisté à démanteler quelque 200 plateformes pétrolières et gazières, et de petits bateaux.

Elle avait remporté en 2003 le contrat de démantèlement d'une flottille de plus de dix navires de la marine américaine. Après une vague de protestations d'écologistes, seuls quatre «bateaux-poubelle» contenant des matériaux toxiques avaient fait le voyage: Caloosahatchee, Canisteo, Canopus et Compass Island.

Les travaux de dépollution de ces navires ont débuté mi 2008, après l'échec des divers recours déposés par les écologistes.

Elle a obtenu en juin 2008 le feu vert des autorités pour notamment rénover sa cale sèche et remplacer ses portes de 120 mètres de largeur, et construire un quai en eaux profondes sur le chenal, dans le cadre d'un projet de rénovation estimé à 30 millions de livres (32,15 millions d'euros).

En obtenant le démantèlement de l'ex-porte-avions français, Le Clemenceau, en juillet 2008, la société s'est de nouveau heurtée à l'ire de l'organisation écologiste locale Friends of Hartlepool qui a tenté en vain jusqu'à présent d'empêcher la venue du navire.

Le démantèlement du Clemenceau sera «le plus gros projet de recyclage d'un navire jamais entrepris par un chantier européen», s'était félicitée la société anglaise lors de l'obtention du contrat.



*Jusqu'à présent, son activité a surtout consisté à démanteler quelque 200 plateformes pétrolières et gazières, et de petits bateaux. Elle avait remporté en 2003 le contrat de démantèlement d'une flottille de plus de dix navires de la marine américaine.*



### INSOLITE

## Un plombier repêche un diamant dans les toilettes

Il était une fois un plombier en or ou plutôt, verni. Avec un aplomb imperturbable, l'homme est allé... à la pêche au diamant qu'une femme avait laissé tomber dans les toilettes d'un restaurant de Phoenix.

Armé d'une caméra minuscule, équipée d'une lumière infrarouge, il a retrouvé l'anneau de sept carats, d'une valeur de 70.000 dollars (53.923 euros), ce qui lui a demandé une heure et demie de travail.

C'est ce qui s'appelle ne pas avoir de plomb dans la cervelle... Mike Roberts a réussi, là où les services municipaux avaient échoué six heures avant. «C'était comme draguer un trésor dans un océan», a-t-il expliqué. Après la découverte, Allison Berry a pris son sauveur de diamant dans les bras, les larmes aux yeux et l'a vivement remercié.

«Tout le monde a coutume de dire que les diamants sont le meilleur ami de



la jeune fille. Dans ce cas, c'est le plombier, le meilleur ami de la jeune fille», a ajouté Mike Roberts.

Le dîner se déroulait au Black Bear la semaine dernière. Allison Berry et son mari, venus d'Eureka, en Californie, ont donné 800 dollars (616 euros) à chacun des plombiers et 200 dollars (154 euros) à un employé du restaurant, resté plus tard pour donner un coup de main.

Horaires des prières			
Alger	Boumerdes	Tizi-Ouzou	Béjaïa
Fajr : 6h25	Fajr : 6h23	Fajr : 6h35	Fajr : 6h18
Dohr : 13h01	Dohr : 12h59	Dohr : 13h13	Dohr : 12h52
Asr : 15h47	Asr : 15h45	Asr : 16h02	Asr : 15h36
Maghreb : 18h07	Maghreb : 18h06	Maghreb : 18h22	Maghreb : 17h56
Icha : 19h32	Icha : 19h30	Icha : 19h45	Icha : 19h21

Horaires des prières			
Annaba	Skikda	Constantine	El Tarf
Fajr : 6h09	Fajr : 6h09	Fajr : 6h10	Fajr : 6h04
Dohr : 12h45	Dohr : 12h45	Dohr : 12h47	Dohr : 12h40
Asr : 15h31	Asr : 15h31	Asr : 15h34	Asr : 15h26
Maghreb : 17h52	Maghreb : 17h52	Maghreb : 17h54	Maghreb : 17h46
Icha : 19h16	Icha : 19h16	Icha : 19h18	Icha : 19h11

## INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

# Saidal renforce sa stratégie de développement

*Le groupe compte investir près de 250 millions de dollars pour la restructuration de ses usines pharmaceutiques.*

PAR AMEL BENHOCINE

Le groupe Saidal a pu réaliser un chiffre d'affaires de 10 milliards de dinars en 2008, soit une évolution de 23% par rapport à l'année 2007. En plus de l'enregistrement, d'autres mesures encourageantes ont aussi été décidées au profit de ce groupe qui détient près de 30% de parts de marché. En effet, le groupe compte investir près de 250 millions de dollars pour la restructuration de ses usines pharmaceutiques. « Un investissement qui rapportera quelques 2 milliards de dollars annuellement » a déclaré, hier à Alger, le directeur général du groupe Saidal, Rachid Zaouani, invité au forum El Moudjahid.

Concernant l'interdiction d'importer certains médicaments, le directeur général de Saidal a estimé que « satisfaire la demande nationale est possible pour le groupe Saidal ». Par ailleurs, M. Zaouani a plaidé pour un Numerus-clausus pour la production et l'enregistrement des médicaments afin d'éviter une concurrence déloyale. Ceci dit, instaurer un nombre précis de produits pharmaceutique pour les importa-



Photo : New press

teurs afin de mieux gérer le marché. « C'est l'unique moyen pour développer l'industrie pharmaceutique algérienne, ce qui nous permettra de rattraper le retard accumulé par rapport à nos voisins du Maghreb » a-t-il lancé.

En outre, le vaccin contre l'hépatite B sera produit en Algérie au courant du deuxième semestre de l'année 2009, de

l'ordre de 5 millions de flacons, et ce, en partenariat avec l'Institut Pasteur d'Algérie et des spécialistes cubains, a indiqué M. Zaouani. Dans le même sillage, il a annoncé que le groupe Saidal lancera sept unités de production de médicaments à travers le territoire national. Il a précisé que ces projets, s'inscrivent dans le cadre de la stratégie de l'entreprise. En effet, avec la mise en ser-

vice de ces unités, le groupe prévoit ainsi de réaliser un chiffre d'affaires de 2,4 milliards de dollars entre 2015 et 2020. D'un autre côté, M. Zaouani a aussi relevé que Saidal ambitionne de conquérir le marché régional (Maroc et Tunisie) où les produits du groupe se vendent bien. Revenant sur le bilan de l'année 2008, il a indiqué que celui-ci a connu une forte croissance entre 2004 et 2007, expliquant qu'il a atteint un volume de 450 millions d'unités (boîtes) et 1,7 milliard de dollars en valeur. Il a annoncé, par ailleurs, que cette tendance ira en s'amplifiant durant la période 2007-2015 avec des rythmes annuels moyens, en valeur de +19,76% pour atteindre un volume de 7,1 milliards de dollars en 2015 et, en quantité +5,75% avec un total de 703 millions d'unités de vente.

En réalisant ces options, la part de marché de Saidal en 2015 sera de 57% en quantité (soit 398 millions d'unités de vente) et de 34% en valeur, soit 2,4 milliards de dollars, a ajouté le directeur général du groupe. Selon ce dernier, pour que Saidal puisse atteindre cette part de marché, le groupe doit mettre en œuvre notamment un plan d'investissement et investir les créneaux de produits à forte valeur commerciale. Ce plan permettra aussi la création de plus de 10.000 emplois, selon le directeur général de Saidal.

A. B.

## LES HYDROCARBURES TOUJOURS EN TÊTE

# Les exportations ont augmenté de 30,04% en 2008

PAR INES A.

Les exportations de l'Algérie ont atteint 78,23 milliards de dollars en 2008, soit une hausse de 30,04% par rapport à 2007, selon un rapport publié hier par le Centre national de l'informatique et des statistiques (CNIS) qui précise que les hydrocarbures représentent 97,58% des exportations.

Les exportations hors hydrocarbures ont enregistré une hausse de 42,12% en 2008, passant à 1,89 milliard de dollars contre 1,33 milliard de dollars en 2007.

Le CNIS précise tout de même qu'en dépit de cette hausse «relativement importante», les exportations hors hydrocarbures, demeurent marginales et représentent seulement 2,42% du volume global des exportations.

D'ailleurs, ces exportations hors hydrocarbures portent en grande partie sur des produits dérivés du pétrole. Il s'agit, notamment, des hydrocarbures cycliques qui ont augmenté de plus de 210%, passant de 17,9 millions de dollars à 55,7 millions de dollars, et des huiles et autres produits provenant de la distillation des goudrons en haus-

se de 51,9% soit une valeur de 534,8 millions de dollars contre 351,9 millions de dollars.

Les produits laminés plats en fer et le zinc sous forme brute ont enregistré des baisses respectives de (-40,28%), soit 92,8 millions de dollars et (-17,81%), soit 50,9 millions de dollars, les autres produits ont affiché, précise le CNIS «des hausses remarquables».

La plus importante augmentation a été enregistrée par les produits des ciments hydrauliques, passant de 6,5 millions de dollars à 48 millions de dollars en 2008, sui-

vis par les produits des phosphates de calcium passant de 57 millions de dollars à 137,2 millions de dollars.

Les augmentations ont touché également les ammoniacs anhydres, passant de 164,8 millions de dollars à 298,4 millions de dollars, les eaux minérales et gazeuses totalisant 28,8 millions USD.

Rappelons qu'à moyen terme, l'Algérie veut porter à 3 ou 4 milliards de dollars ses exportations hors hydrocarbures, en exploitant les potentialités de ses petites et moyennes entreprises (PME).

I. A.

## L'UGCAA À PROPOS DU MARCHÉ INFORMEL

# «C'est la faute aux APC»

PAR YAZID BOULAOUCHE

S'exprimant en marge d'une conférence de presse, tenue hier au siège de l'Ugcaa autour des produits contrefaits dans le marché algérien, le chargé de communication de cette instance, M. Hadj Tahar Boulououar, a pointé un doigt accusateur en direction des APC qui, de son avis, ne font pas leur travail pour lutter contre ce phénomène. Et d'ajouter : « La législation et les textes juridiques qui protègent le consommateur sont insuffisants, car si on veut vraiment protéger le consommateur il faut d'abord éliminer ces marchés informels ».

Chiffres à l'appui, le représentant de l'Ugcaa (aile des

redresseurs) indiquera que le marché informel représente 60% du marché global. «60% des commerçants sur les 1,2 million de commerçants recensés, travaillent dans l'informel», dira-t-il. En plus de cela, le marché national est, aujourd'hui, envahi par les produits contrefaits provenant, d'après M. Boulououar, des pays asiatiques, à l'instar de la Chine.

L'adhésion de l'Algérie à la zone arabe de libre-échange (ZALE) était l'autre point sur lequel M. Boulououar a mis l'accent. « Nous sommes pour l'adhésion immédiate de l'Algérie à la Zale, car cela nous permettra de diagnostiquer notre réelle économie et la compatibilité de nos produits », a déclaré le porte-parole de l'Ugcaa qui précisera

que « le marché arabe n'est pas aussi performant que le nôtre, ce qui nous a permis de jouer dans un terrain qui correspond beaucoup au nôtre ». Au sujet de l'adhésion à l'OMC, l'orateur a soutenu l'idée que l'Algérie ne doit pas, du moins pour le moment, adhérer à l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Comme unique argument, M. Boulououar a insisté sur le fait que l'Algérie ne peut conquérir le produit européen ou américain. 70 % des échanges commerciaux de l'Algérie se font avec l'Union européenne, contre 2,7% avec le Monde Arabe. Des chiffres révélés par M. Boulououar lui-même durant la conférence. Si on se réfère à la logique de l'économie politique, on saura immédiatement que le grand intérêt que



l'Algérie pourrait avoir, c'est dans sa coopération avec le marché le plus dense en matière d'échanges, du fait que nous sommes un pays plus consommateur que produc-

teur, et surtout, la question de savoir que nous offrirait le Monde arabe de plus que les produits que l'Algérie produisait déjà !

Y. B.